

TAKE FREE

コスト 71円

# [ 広報たるみず ] Tarumizu 4

もっと楽しんで読める自治体広報誌を！ 2016/04/No.4

けしんかぎー、  
きばいもんで



特集 Special Feature

平成 28 年度垂水市施政方針と予算



## 01 はじめに

平成28年度が開始しました。垂水市は今年度も「元氣な垂水づくり」に向かって各事業に粉骨砕身で挑戦してまいります。市民の皆様、今年度もご理解とご協力のほどよろしくお願い申し上げます。本号では、平成28年第1回垂水市議会定例会で尾脇雅弥市長が表明した平成28年度の施政方針と予算を詳しくご紹介します。どうぞご覧ください。

## 02 理念と姿勢

昨年、地方創生というキーワードが示され、市民の皆様をはじめ、市外でご活躍されている皆様から「ふるさと垂水」を応援する熱いエールが届いております。

国が進める地方創生の取組は、都会から地方に人の流れをつくり、少子高齢化・人口減少といった課題解決を図ることがテーマとなっておりますが、行政だけでなく市民の皆様をはじめ、民間のお力も充分に取り入

れながら、私の政治理念・政治姿勢でございます「市民の幸福」を実現し、「安心安全で住んでよかつたまちづくり」に粉骨砕身で取り組んでまいりたいと考えております。

そのためにも、これまでと同様に、第一に「多くの皆様との対話を重視し現場を大事にしていく姿勢」、第二に「様々な情報・積極的な発信と説明責任を果たしていく姿勢」、第三に「あらゆる場面で私自身が率先して実行し、様々な改革に勇気を持って取り組む姿勢」を示し、これまで培った国や県とのパイプを活かしながら、市政運営に努めてまいります。

## 03 重点施策

基本的な考え方として、ましては、1期目の取組を踏まえ、この2期目である4年間の中で、さらに加速させ、実りある成果が出せるよう努力してまいりたいと考えております。そこで平成28年

平成28年度重点施策

経済・安心・未来への挑戦

# な垂水づくり

manifesto2016

平成 28 年度垂水市政運営のイメージ

理念

市政運営の基本理念

- 1 垂水市の発展
- 2 市民の幸福

勇気を持って、動く

- 1 市民との対話を重視  
より現場を大事に。
- 2 情報の積極的な発信  
と説明責任を果たす。
- 3 市長が率先して動き、  
改革に取り組む。
- 4 国や県とのパイプを  
生かす。

実行

粉骨砕身で実現する

- 1 安心安全で住んでよ  
かったと思えるまち  
づくり
- 2 元気な垂水づくり

実現

度の重点施策は27年度に引き続  
き「元気な垂水づくり！経済・  
安心・未来への挑戦！」と設定  
いたしました。この3つの挑戦  
には、それぞれ3本の柱があり  
ます。これに基づき、各事業を  
進めてまいります（詳細は次の  
ページ以降に掲載しています。  
どうぞご覧ください）。

04 基本的な考え方

第4次垂水市総合計  
画や公約に基づき、ス  
ピード感を意識して  
加速度的に施策を進めてまいり  
ます。また、地方創生関連では  
昨年策定した垂水市人口ビジョ  
ンと垂水市まち・ひと・しごと  
創生総合戦略の確実な実行を進  
めてまいります（詳細次頁）。

ご協力のほど、  
よろしく申し上げます！



# 元気

平成 28 年度重点施策

経済・安心・未来への挑戦

# 創生を活かす

## 01 垂水市と 地方創生

昨年は地方創生元年であり、本市においても、市民や有識者による14人の審議員の皆さんで構成された「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会」のご協力をいただきながら、「垂水市人口ビジョン（以下、人口ビジョン）」と「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略（以下、総合戦略）」を策定しました。

## 02 地方創生 って何？

「まち・ひと・しごと」をキーワードに、少子高齢化・人口減少といった課題解決を図るために、各地域がそれぞれの特徴を活かした社会を創生することです。つまり、垂水市の特徴を活かして、このまちを活性化させようというものです。先に掲載した「人口ビジョン」と「総合戦略」は、地方創生を活かし、まちを元気にするための設計図といえます。その中には、多様な計画が盛り込まれています。



↑ 第5回垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会 / H28.10.23 開催

manifesto2016

垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略

◎ 4つの基本目標

- 1 垂水市における安定した雇用を創出する
- 2 垂水市への新しいひとの流れをつくる
- 3 若い世代の結婚・出産・子育ての希望をかなえる
- 4 時代に合った地域をつくり、安心なくらしを守るとともに、地域と地域を連携する

垂水市人口ビジョン

◎本市の人口推移と将来展望

国立社会保障・人口問題研究所（以下、社人研）の推計と垂水市人口ビジョンの長期的目標

機関	社人研 (推計)	垂水市 (目標)	推計に 対する 目標値
2010年 (H22)	17,248	17,248	0
2020年 (H32)	14,327	14,374	+47
2030年 (H42)	11,780	12,396	+616
2040年 (H52)	9,508	11,832	+2,324
2050年 (H62)	7,402	11,556	+4,154
2060年 (H72)	5,761	11,877	+6,116

# 地方創生

03  
具体的な  
取組

では一体、具体的に何をするのでしょ  
うか。「総合戦略」に  
は、4つの基本目標があります。  
基本目標を達成するために、数  
値目標や具体的な施策を設定し  
ています。例えば、「南の拠点  
整備事業（詳細8ページ）」は、  
基本目標4に盛り込まれたもの

で、垂水市の魅力ある資源を活  
して、観光地づくりや地域ブラ  
ンドの向上を図り、まちの活性  
化を実現させようとするもので  
す。また、定住促進や子育て世  
代、若年層をサポートする事業  
等も盛り込まれています。この  
戦略の実現が、垂水市における  
地方創生につながります。



↑詳細はWEBで！

# 挑 戦

さらに加速させ、  
成果を出す。

垂水市は、元気な垂水づくりを実現するために、「経  
済・安心・未来」へ挑戦します。この「3つの挑戦」には、  
それぞれ「3つの柱」を掲げています。今年度は、成果  
を出すことを意識して、今よりさらに加速させて取組を  
進めてまいります。

市政の主役、それはもちろん市民の皆様です。市民の  
皆様、応援してください。皆様、そして私たちの愛する郷土・  
垂水市の発展を目指し、粉骨砕身で努力してまいります。



↑未来のために子どもたちのために、挑戦します！／子育て支援センター（H27.10.26 撮影）



↑長濱重光教育長



↑岩元明副市長



↑尾脇雅弥市長

お便りも  
お待ちしつぷねー。

◎ご理解をいただきました市議会議員の皆様、ありがとうございました。





詳細は 16～19 ページへ GO !

未来への挑戦は、シティ PR、子育て、定住人口増対策を主としたものです。

### ◎未来への挑戦3つの柱

- ①情報発信に積極的に取り組み県内外に本市を PR。
- ②子どもを育てやすい環境をつくり、子育て世代を応援。
- ③定住人口対策を進め、にぎわいや元気のあるまちづくりに努力。



詳細は 12～15 ページへ GO !

安心への挑戦は、防災対策、福祉、生活基盤の充実・強化を主としたものです。

### ◎安心への挑戦3つの柱

- ①防災対策に取り組み、安心・安全で災害に強い垂水市を目指す。
- ②地域包括ケアシステムの推進により、いつまでも住み続けられる垂水市を目指す。
- ③錦江湾横断道路から大隅横断道路ネットワーク構想の推進により基盤の強化を目指す。



詳細は 8～11 ページへ GO !

経済への挑戦は、6次産業化の推進と交流人口の増加を主としたものです。

### ◎経済への挑戦3つの柱

- ①水産業、農業の6次産業化を図り、雇用を生み出し、所得向上を図る。
- ②観光振興に取り組み、交流人口の増加による雇用を生み出し、所得向上を図る。
- ③地域包括ケアシステムの推進により、医療・介護・福祉の雇用を確保し所得向上を図る。

◎平成 28 年第 1 回垂水市議会定例会では、平成 28 年度施政方針と予算案について、活発な議論が交わされたのち、議決（承認）をいただきました。



新規 / NEW 1

## 南の拠点整備事業

**目的** 2つの拠点との連携で経済の活性化を

北の拠点「道の駅たるみず」、中央の拠点「森の駅たるみず」に続く、3つ目の拠点として位置付け、南北に長い本市の南側で、大隅の玄関口である垂水港や今後整備をお願いしていく大隅横断道路等に近い浜平地区に整備を予定しています。

**役割** 観光・食・雇用の拠点機能を持たす

本市の豊かな食資源や観光資源に対して、高付加価値化やプロモーションをしかける拠点機能を持たせ、雇用・創業を促進させ、また、他の2拠点との連携により経済の活性化を図ります。

**H28** 整備・支援 / 5,216万5千円 (うちH27国交付金3,752万5千円)

◎企画政策課政策推進係 ☎内線 246

MAP



# 経済への

# 挑戦

**01 南の拠点整備**

南の拠点整備事業は、北の拠点「道の駅たるみず」、中央の拠点「森の駅たるみず」に続く3つ目の拠点として位置付けています。南北に長い本市の南側で、大隅の玄関口の垂水港や今後整備をお願いしていく大隅横断道路等に近い浜平地区に整備予定です。本市の豊かな食資源や観光資源に対して、高付加価値化やプロモーションをしかける拠点機能を持たせ、雇用・創業を促進させ、また、他の2拠点との連携で経済の活性化を図る構想です。この事業の実現に向けて、国や県等の関係機関との調整をはじめ、民間活力も充分に取り入れながら整備を推進します。

**02 農林業の振興**

農林業の振興は、農業従事者の高齢化や後継者不足に対応し、新規

就農する若い世代の確保と支援が重要です。就農給付金や設備

新規 / NEW 4

## 水産振興支援事業

目的 ▶ 水産業の振興！

水産振興支援事業補助金、人工種苗購入助成事業補助金等

H28 ▶ 各種補助 / 550 万円

◎水産商工観光課水産係 ☎内線 221

新規 / NEW 2

## 新規就農支援事業

目的 ▶ 農業従事者の育成・確保

新規就農者に対する支援を行い、農業従事者の育成・確保

H28 ▶ 補助金等 / 485 万 3 千円

◎農林課農政係 ☎内線 240

新規 / NEW 5

## 広域漁場整備事業

目的 ▶ 水産資源の維持・拡大

広域漁場整備事業（県営事業）の負担金・漁礁の設置

H28 ▶ 負担金 / 100 万円

◎水産商工観光課水産係 ☎内線 221

新規 / NEW 3

## 新規作物推進事業

目的 ▶ 農業をパワーアップ！

経営発展を図り、新規作物を栽培しようとする意欲的な生産者を支援

H28 ▶ 補助・視察 / 34 万 5 千円

◎農林課振興係 ☎内線 241

### manifesto2016 — ECONOMY 1 / 経済への挑戦に関する主な事業を紹介！（パート1）

中山間地域等直接支払交付金や制度（多面的機能支払交付金や活動を支援する日本型直接支払

**05 農業・農村多面的機能**  
「農業・農村の多面的機能の維持・発揮のため」の地域活動や営農

補助金を交付するなど、引き続き推進してまいります。

**04 農業6次産業化**  
農業における6次産業化は、加工・販売用の機械・施設整備に係る

補助金を交付するなど、引き続き推進してまいります。

**03 有害鳥獣被害対策**  
全国的に拡大・増加している野鳥被害の農作物被害を低減させるため、ソフト・ハード両面で総合的な有害鳥獣被害

対策への取組に努めます。  
等導入補助などソフト・ハード両面の新規事業で支援します。また、農家の所得向上を図るため、新規作物推進事業や子牛の商品性を向上させ、生産基盤の維持拡大を図るための事業にも取り組んでまいります。

継続  
continuation 1

## 企業等立地促進補助金

目的 ▶ 企業立地を応援します！

平成 25 ～ 27 年度増設分・進出企業・新規事業展開に対する企業立地補助

H28 ▶ 補助金 / 1,301 万 7 千円

◎企画政策課地域振興係 ☎内線 245

新規 / NEW 6

## 商工会イベント運営補助

目的 ▶ 商工会主催イベントへ補助

魅力的な商工会の活動を創造

H28 ▶ 補助金 / 200 万円

◎水産商工観光課商工業推進係 ☎内線 260

継続  
continuation 2

## 6次産業化及び企業農業創出事業

目的 ▶ 農業分野の6次産業化！

先進地研修、6次産業化初期投資補助

H28 ▶ 研修・補助 / 108 万 6 千円

◎農林課農政係 ☎内線 240

EVENT  
1

出会っちゃいな♡  
たるみず in アザレア  
2016 開催決定！

■開催 6月12日 日

■時間 正午～午後5時

■場所 垂水ベイサイドホテル・アザレア

◎問い合わせ先 垂水市商工会 ☎ 0994-32-0225



絶賛！  
参加者  
募集中！

# 経済への

# 挑戦

や、タイムリーで正確な情報発

### 08 観光の振興

観光振興は、魅力ある観光地づくり事業等による観光拠点の整備

大に努めてまいります。

### 07 商工業の振興

商工業は、商店街の活性化に向けたイベント等への支援の強化や新

を行ってまいります。

### 06 水産業の振興

水産業は、6次産業化による新たな商品開発や国内外に向けた販路

ちづくりを図ってまいります。

業）に平成28年度も取り組む一方で、農業用施設や林道・治山施設を適切に整備、維持・管理するとともに間伐など森林の整備保全を推進し、農村環境の整備を進めることで安心安全なま

継続  
continuation 5

## たるみず観光物産 販路拡大支援事業

目的 ▶ 特産品の販路拡大！

商談会開催等業務委託、販路拡大支援

H28 ▶ 商談会開催等／250万円

◎水産商工観光課商工業推進係 ☎内線 260

継続  
continuation 3

## 畜産業振興対策費

目的 ▶ 畜産業の振興と防疫対策

各種利子補給金・補助金等や家畜防疫  
対策による畜産業の振興

H28 ▶ 補助金等／591万2千円

◎農林課振興係 ☎内線 241

継続  
continuation 6

## 民泊推進事業貸付金

目的 ▶ 民泊（おもてなし）の充実！

民泊受入家庭の負担軽減、民泊事業を  
推進するツーリズム推進協議会に貸付

H28 ▶ 貸付／800万円

◎水産商工観光課観光推進係 ☎内線 249

継続  
continuation 4

## 水産振興資金貸付金

目的 ▶ 水産業の振興と安定経営

垂水市漁協及び牛根漁協への水産振興  
資金貸付金

H28 ▶ 貸付／2億円

◎水産商工観光課水産係 ☎内線 221

manifesto2016 – ECONOMY 2 / 経済への挑戦に関係する主な事業を紹介！（パート2）



EVENT  
2

◎たるみずふれあい  
フェスタ 2016  
夏祭り開催決定！

■開催 8月13日 日  
■場所 旧垂水港特設会場  
◎問い合わせ先  
垂水市商工会 ☎32-0225

受入体制の充実を図ります。特  
に国外はインドネシアとの交流  
と連携を深め、教育旅行生の増  
加や水産物等の取引に向けた取  
組を積極的に推進します。

### 09 体験型 観光

野に入れ、メニューや  
体験型教育旅行は、国  
内だけでなく国外も視  
の経済効果があるといわれる。  
（交流人口20人で定住人口1人  
の増加を図ってまいります  
観光振興施策に取り組み、交流  
力をいただきながら、本市観光  
名所の四季の風物誌を活かした  
定管理者制度等による民間の活  
信に努めます。また、多言語D  
VDやパンフレットの活用、指

新規 / NEW 1

## 地域包括ケアセンター整備事業

### 目的 ▶ 地域包括ケアシステムの推進

右のアンケートであるように「在宅での生活」を希望する声が多く、地域包括ケア体制づくりの必要性が高まっています。本市では体制づくりに積極的に取り組みます。

### 役割 ▶ 地域包括ケア拠点施設

地域包括ケアセンターは、コスモス苑内に整備して、平成29年度の開設を目指しています。地域包括ケアシステム推進の拠点施設の役割を担っています。

### H28 ▶ 整備工事 / 9,707万2千円

◎保健課地域包括ケア係 ☎内線 121

### DATA ▶ 垂水市高齢者実態調査報告書

調査主体：垂水市  
調査期間：平成22年12月2日～12月24日  
回答数：522人（男224人、女292人、無6人）  
対象者：一般高齢者65歳以上の方

#### Q1 今後希望する生活場所はどこですか？

現在の住居にずっと住み続けたい。	86.3%
生活が便利な市街地へ移り住みたい。	2.6%
自然豊かで静かな環境へ移り住みたい。	0.4%
家族や兄弟、親族宅へ移り住みたい。	1.6%
有料老人ホーム等へ移り住みたい。	0.8%
高齢者対応住宅等へ移り住みたい。	0.4%
介護保険施設へ入所したい。	1.4%
わからない。	6.6%

0 20 40 60 80 100

#### Q2 自分はどんな介護を受けたいですか？

自宅で家族中心の介護を受けたい。	26.3%
自宅で家族と外部の介護サービスを受けたい。	23.4%
家族に依存せず自宅で介護サービスを受けたい。	28.0%
有料老人ホームや高齢者向け住宅で受けたい。	2.9%
特別養護老人ホーム施設等で受けたい。	4.6%
医療機関に入院して受けたい。	14.8%

0 20 40 60 80 100

# 安心への

# 挑戦

### 01 反省とズ

昨年は、豪雨による土石流が深港川で発生し、国道が通行止めにな

るなど市民生活に大きな影響を与えました。幸いにも人的被害はありませんでしたが、かねてから災害にしっかり備える必要性を再確認できました。

また、多くの市民が「住み慣れた地域で安心して暮らしていきたい」という願いがあることから、医療・介護・福祉の連携を図り、地域包括ケアシステムの推進が急務であると考えています。

### 02 防災対策

防災対策は、住民の生命財産を守る観点から、防災情報の確実な

伝達に努め、防災体制の強化のため、垂水市総合防災訓練や防災点検等を実施して、安心安全なまちづくりを目指します。国民保護法、県及び垂水市国民保護計画に基づき、緊急対処事態

新規 / NEW 4

## 地方特定道路 整備事業

目的 ▶ 幹線道路の整備

県道垂水大崎線整備事業の負担金

H28 ▶ 負担金 / 500 万円

◎土木課土木係 ☎内線 350

新規 / NEW 2

## 中之平団地建て替え

目的 ▶ 安心して暮らせる住環境整備

公営住宅等長寿命化計画に基づく同団地の建て替えに係る基本設計を実施

H28 ▶ 基本設計 / 700 万円

◎土木課管理用地係 ☎内線 330

新規 / NEW 5

## 消防団員安全装備 購入事業

目的 ▶ 消防団の装備整備

2年にかけて、消防団員の装備整備

H28 ▶ 装備購入 / 311 万 6 千円

◎消防本部 ☎ 32-1019

新規 / NEW 3

## 定住水之上団地 外壁調査

目的 ▶ 安心して暮らせる住環境整備

同団地の外壁調査に係る委託業務

H28 ▶ 調査委託 / 730 万円

◎土木課管理用地係 ☎内線 330

manifesto2016 – PEACE OF MIND 1 / 安心への挑戦に関係する主な事業を紹介！(パート1)



◎コスモス苑(左)と垂水中央病院

発生時の法定手続きの確認や実動機関への派遣要請に伴う連絡調整等において、習熟を図ります。また、県、海上・陸上自衛隊などの関係機関相互の連携を図る実動訓練を実施します。

**03 福祉の安全**

地域包括ケアシステムは、仮称「地域包括ケアセンター」の整備を行い、住まい・医療・介護・予防・生活支援が一体的に提供される地域包括ケアシステムの実現により、要介護状態となっても、住み慣れた地域で暮らし続けられるよう取り組みます。

新規 / NEW 7

## 消防防災等 施設整備事業

**目的** 消防団の環境整備  
第5分団（大野）消防ポンプ自動車

**H28** 購入 / 2,000 万円  
◎消防本部 ☎ 32-1019

新規 / NEW 6

## 第9分団庁舎新築事業

**目的** 消防団の環境整備  
第9分団（境地区）消防団庁舎の建設  
予定地の解体・造成

**H28** 解体・造成 / 1,100 万円  
◎消防本部 ☎ 32-1019

CHECK  
1

### 募集しています！ 消防団員 & 消防団協力事業所

- 消防団員募集  
垂水市の安心と安全を守るために、あなたの力が  
必要です。防災の最前線で活躍してみませんか。
  - 消防団協力事業所表示証  
消防団活動に積極的に協力している事業所や団体に  
表示証」を交付しています。
- ◎問い合わせ先：消防本部 ☎ 32-1019



# 安心への挑戦

め、消防力の整備を図ってま  
います。消防職員・団員の資

**06 消防と安全**  
消防関係は、市民の生  
命、身体及び財産をあ  
らゆる災害から守るた

います。  
「安全・安心の教室」プランと  
しまして、垂水市立小・中学校  
遊具整備計画に基づく学校遊具  
の修繕や校庭の降灰除去など、  
児童生徒の安心・安全を確保で  
きる教育環境の整備を図ってま

**05 教育環境**  
教育環境の充実につき  
ましては、子どもたち  
の夢を育む総合プラン

たいと考えております。  
頼することで、地域経済の活性  
化につながられるよう取り組み  
これらの事業を地元建設業者に依  
観の促進を図ります。なお、こ  
安心安全と住環境及び良好な景

**04 土木と安全**  
土木行政は、空き家対  
策として、空き家解体  
事業を新設し、市民の



新規 / NEW 1

## 新・定住促進事業

目的 ▶ 子育て世帯向け住宅事業

- ①子育て世帯住宅取得費助成事業
- ②空き家バンク移住促進事業

H28 ▶ 助成 / 680 万円

◎企画政策課地域振興係 ☎内線 245

新規 / NEW 2

## 特定不妊治療助成事業

目的 ▶ 母子保健事業

体外受精、顕微授精に要する費用助成

H28 ▶ 治療費助成 / 300 万円

◎保健課健康増進係 ☎内線 138

CHECK  
1

子どもは宝です！

垂水市は、「子どもを産み育てやすい環境づくり」を目指します

■垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略

(以下、総合戦略)

地方創生にからみ策定した「総合戦略」では、若い世代の結婚・出産・子育ての希望をかなえるという目標を設定しています。

■新しい取組

子育ての手助けを行うファミリーサポート事業等に取り組み、子どもを産み育てやすい環境づくりを推進します。

- ①不妊治療に対する助成 (詳細は左に！)
- ②子育て世帯向け住宅関係事業 (詳細は左に！)

◎問い合わせ先

各所管課へ



# 未来への

# 挑戦

01 未来への思い

子どもは未来の宝であるといえます。一人ひとりの成長を実感し、

子どもたちの夢を育んでいくことが重要と考えます。また、垂水市の明るい未来のためにも、公式イメージキャラ・たるたるとの連携による本市のブランドイメージを積極的に高めていく必要があります。

02 定住促進

移住定住の促進や転出の抑止は、空き家バンク制度の推進を図る

とともに、既存事業に加え、空き家バンク物件へ入居する転入者の家賃補助や市内子育て世帯(中学生以下の子どもがいる世帯)の住宅取得費助成の新規2事業を加え、更なる定住人口の増加につなげてまいります。

03 子育て支援

子育て支援は、「子育て支援センター及び子育て支援策の充実」を

図り、今後も引き続き、社会一体となり子育て支援をする社会基盤の再構築に取り組み、子育て支援事業計画を総合的かつ計

新規 / NEW 5

## ICT 関連事業

目的 ICT 機器活用の環境整備

市内の各小・中学校へタブレット端末等を整備

H28 端末導入等 / 1,040 万 6 千円

◎学校教育課 ☎ 32-7213

新規 / NEW 3

## 都市公園整備事業

目的 垂水中央運動公園改修事業

- ①陸上競技場改修工事
- ②体育館改修実施設計

H28 工事・設計 / 3 億 8,000 万円

◎社会教育課文化スポーツ係 ☎ 32-7553

新規 / NEW 6

## 夢の実現！ 学びの教室事業

目的 中学生の学習意欲と学力向上

第 1・第 4 土曜日に学習教室を開催

H28 学びの教室開催 / 80 万円

◎学校教育課 ☎ 32-7213

新規 / NEW 4

## 小型合併処理浄化槽 設置整備事業 (バージョンアップ)

目的 豊かな水環境の維持

H28 市内業者改造工事補助上乘せ  
/ 350 万円 (上乘せ額は 5 万円)

◎生活環境課 ☎ 32-1297

### manifesto2016 - FUTURE 1 / 未来への挑戦に関する主な事業を紹介！ (パート 1)

画的に推進することに努め「子育てしやすい街づくり」の実現をめざしてまいります。

具体的な取組は、新たに特定不妊治療費の助成や子育て支援センター、ファミリーサポートセンター事業の創設、放課後児童クラブの増設等子育て支援策の充実を考えています。

#### 04 学校教育

学校教育は、「子どもたちの夢を育む」総合プランを更に推進いたします。新たに中学生を対象とした「夢の実現！学びの教室」を開催いたします。このことで、中学生の学習意欲の向上と確かな学力の定着を図る学習機会を提供できるものと考えます。

また、近年、グローバル化への対応や 2020 年の東京オリンピック等に向けて英語教育の強化が求められていることから、小学校の外国語活動、英語教育をより積極的に推進するために外国語活動指導講師を小学校に派遣し、担任と一緒に外国語活動の学習を行います。

**継続**  
continuation 1

## 継続する 定住促進事業

**目的** 住環境整備による人口増

- ①空き家有効活用推進事業支援補助金
- ②垂水市住宅取得費等助成事業補助金
- ③空き家リフォーム促進事業補助金

**H28** 助成 / 1,798万4千円

◎企画政策課地域振興係 ☎内線 245

**新規 / NEW 7**

## 空き家解体撤去 助成事業

**目的** 人口増と財産活用、経済向上

空き家解体・撤去を市内業者が行う場合に費用の一部を補助

**H28** 助成 / 800万円

◎土木課建築係 ☎内線 340

**CHECK**  
1

**必ずお守りください！**  
補助を受けたい場合は、**工事前**にご連絡をお願いします。

この事業を申請しようとする場合は、工事に着手する前に必ず担当係までご連絡ください。現地確認等が必要なためです。ご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

# 未来への

# 挑戦

さらに、児童生徒用パソコンやタブレット等の整備、垂水中央中学校吹奏楽部の楽器を購入し、地域に開かれた特色ある学校づくりを進めてまいります。

**05**  
社会教育

社会教育は、市民の皆様が安全で安心して楽しく利用できるように、スポーツキャンプ誘致による

交流人口の増加を図るため、垂水中央運動公園陸上競技場の多目的利用型への改修に取り組みます。また、2020年に開催される第75回国民体育大会フェンシング競技と綱引き会場となる体育館の改修に向けた取り組みも進めてまいります。

**06**  
高校支援

垂水高校振興対策は、これまでの支援や助成といった対策に加え、

垂水高校生の将来目標の達成のため、ひいては入学者数の増加が大いに期待できる事業として、平成27年10月からインターネット回線を利用した東進ハイスクール通信講座受講がスタートしました。その受講費用に対

継続  
continuation 4

## 小中学校施設整備 事業

目的 ▶ 小中学校の施設整備

遊具や施設の修繕・改修

H28 ▶ 施設整備／786万4千円

◎教育総務課 ☎ 32-7211

継続  
continuation 2

## ふるさと納税事業

目的 ▶ シティセールスと経済活性化

ふるさと納税推進事業とふるさと応援  
基金積立金の活用

H28 ▶ 運用／3億753万1千円

◎企画政策課秘書広報係 ☎ 内線 271

継続  
continuation 5

## 垂水高等学校生徒 通学費等補助

目的 ▶ 垂水高校の活性化

同校振興支援計画に基づく振興対策

H28 ▶ 各種補助／962万1千円

◎教育総務課 ☎ 32-7211

継続  
continuation 3

## 放課後児童健全 育成事業

目的 ▶ 放課後の生活の場！

昼間保護者不在家庭の小学生を対象

H28 ▶ 運用／1,011万円

◎福祉課児童障害者係 ☎ 内線 124

### manifesto2016 – FUTURE 2 / 未来への挑戦に関係する主な事業を紹介！（パート2）

する助成を行うなど、今後も引き続き、垂水高校の振興に努めてまいります。

#### 07 ふるさと 納税

ふるさと納税は、返  
礼品提供事業者のご  
協力をいただき、平

成27年の最終実績は寄附件数  
1万7677件、寄附金額  
3億9510万333円とし  
た。引き続き、魅力ある返礼品  
の充実に取り組みます。

#### 08 地域振興 計画

地域振興計画は8地  
区で策定されており、  
その全てで総務省事

業の採択を受け、地域の特性を  
活かしたまちづくりが進んでい  
ます。未策定の垂水地区は平成  
28年度中の計画策定に向けて引  
き続き取り組んでまいります。

#### 09 生活環 境

生活環境関係は、豊か  
な水環境を維持してい  
くため、家庭生活排水

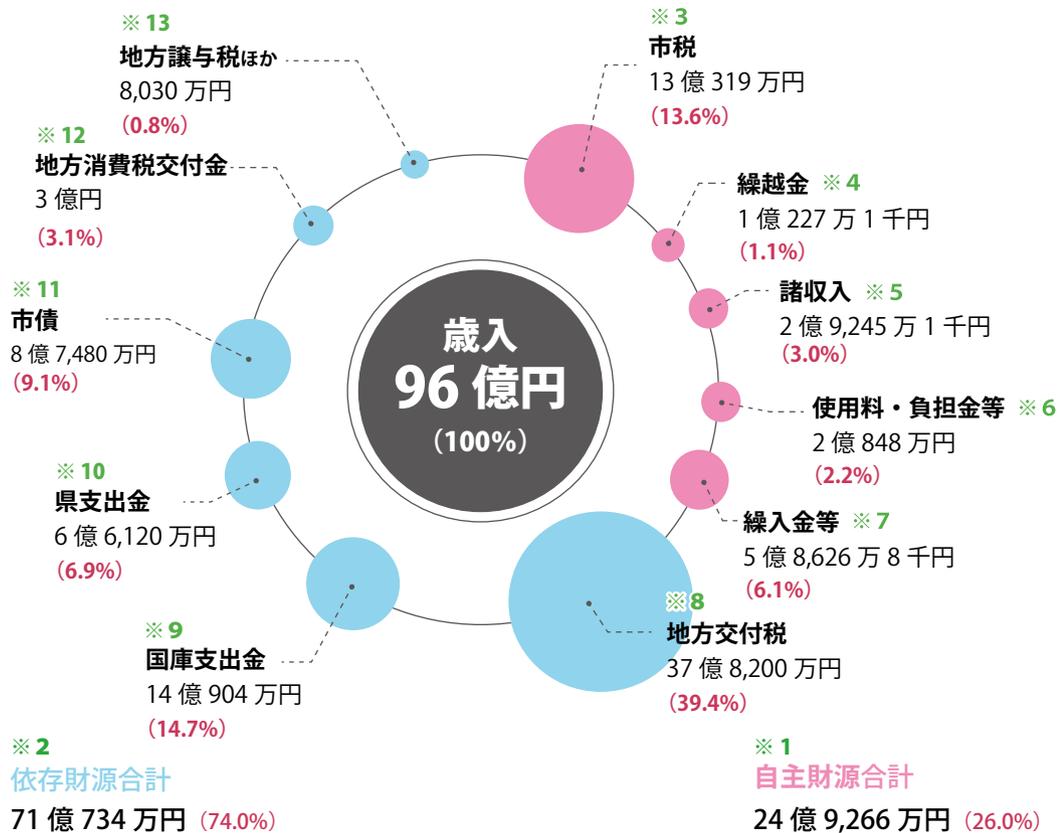
浄化を目的とした合併処理浄化  
槽設置の推進と併せて、次代を  
担う子供たちを対象とした干潟  
の生き物観察会等を実施し、『環  
境教育』の実践に取り組んでいます。

# 予算

## 01 歳入

市税は、前年度と同程度の13億319万円を見込み、本市歳入の柱である地方交付税は、平成27年度に実施された国勢調査による人口減少の影響を勘案し、4.1%減の37億8200万円を計上しています。また、借金である市債は、前年度比67・5%増の8億7480万円を計上しています。それでも一般財源に不足を生じたことから、財政調整基金からの繰入金を1億4000万円計上しています。

国の予算の状況を踏まえ、歳入・歳出両面からの見直しを進めながら予算編成を行いました。結果、平成28年度の一般会計当初予算の歳入歳出予算の総額は96億円で、前年度当初予算が骨格予算であったこともありますが、対前年度比15%の増となっています（平成27年度6月補正後の肉付け予算額と比較すると、7.8%の増）。



※1 自主財源…地方公共団体が自らの手で収納できる財源

※2 依存財源…国・県が関与する財源

※3 市税…市民税や固定資産税等、市に納められた税金

※4 繰越金…前年度から繰り越されたお金

※5 諸収入…市の預金利息や各種貸付金の元利収入等

※6 使用料・負担金…市営住宅の家賃や、保育所・老人施設の入所負担金等

※7 繰入金…基金や特別会計等から繰り入れたお金

※8 地方交付税…地方公共団体が等しく行政サービスを提供できるように、一定の基準により国が交付するお金

※9 国庫支出金…特定の事業に対して、国から交付されるお金

※10 県支出金…特定の事業に対して、県から交付されるお金

※11 市債…公共事業等の財源として、国や金融機関から借りたお金

※12 地方消費税交付金…地方消費税の一部を、人口等により案分されて国から交付されたお金

※13 地方譲与税…国税として徴収され、そのまま国から地方公共団体へ与えられた税金



02 歳出

節減合理化と経費の見直しを行う一方で、市長公約や重点施策に重点的に予算を配分しています。

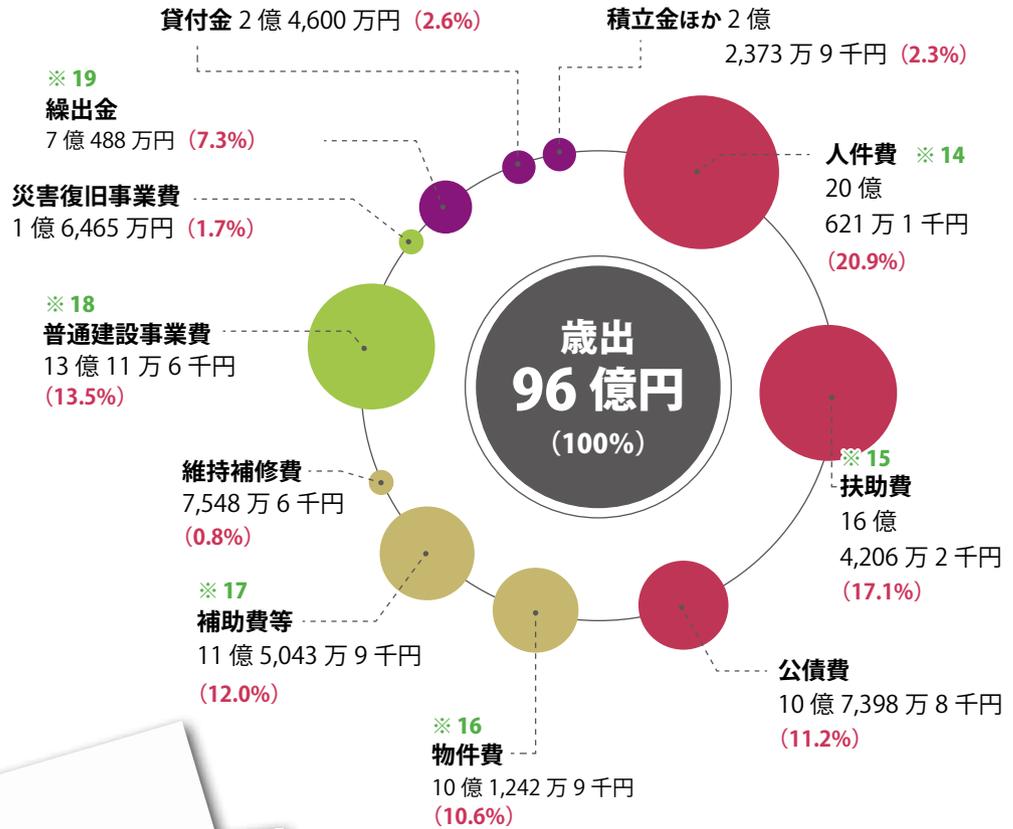
■主な重点配分事業

- ① 地方創生「垂水市まち・ひと・しごと総合戦略」に基づく事業（南の拠点整備事業や子育て世帯住宅取得費助成事業等）
- ② （仮称）垂水市地域包括ケアセンター整備
- ③ 垂水中央運動公園改修事業
- ④ 子育て支援・教育関連
- ⑤ 6次産業化支援と観光振興
- ⑥ 道路の新設・改良事業

性質別では、扶助費が障害者福祉費の増などにより前年度比2.8%、4439万円の増、補助費等は年金生活者等支援臨時福祉給付金などにより前年度比20.6%、1億9656万4千円の増、普通建設事業費は前年度が骨格予算であったこともあり、増すが、垂水中央運動公園改修事業等により、前年度比97.9%、6億4317万5千円の増となっています。

【性質別歳出割合】

- 義務的経費 (49.2%)**  
47億2,226万1千円  
※支出が義務付けられている経費
- 消費的経費 (23.3%)**  
22億3,835万4千円  
※地方公共団体が行うサービスのうち、形を残さない性質の経費
- 投資的経費 (15.3%)**  
14億6,476万6千円  
※道路建設、河川改修等公共事業費や国・県等を行う公共事業負担額
- その他経費 (12.2%)**  
11億7,461万9千円  
※上記義務・消費・投資的経費以外の経費



- ※14 人件費…市の職員の給与や退職金の費用、共済費等
- ※15 扶助費…社会保障の一環として現金や物品等を支給する費用。生活保護法等の法令に基づくもののほか、乳幼児医療費の公費負担等も含む
- ※16 物件費…人件費、扶助費、維持補修費等を除く、消費的な費用の総称
- ※17 補助費等…主に市内団体等を補助する費用。運営補助金や組合負担、報償費等
- ※18 普通建設事業費…道路の新設や公共施設の改築等の建設事業に要する費用
- ※19 繰出金…一般会計から特別会計へ支出される費用

平成28年度

垂水市一般会計予算書

◎平成28年度垂水市一般会計予算書は、市役所2階情報公開室で閲覧できます。



◎野妻正美財政課長

将来にわたって  
持続可能な財政基盤の  
確立を図ります！

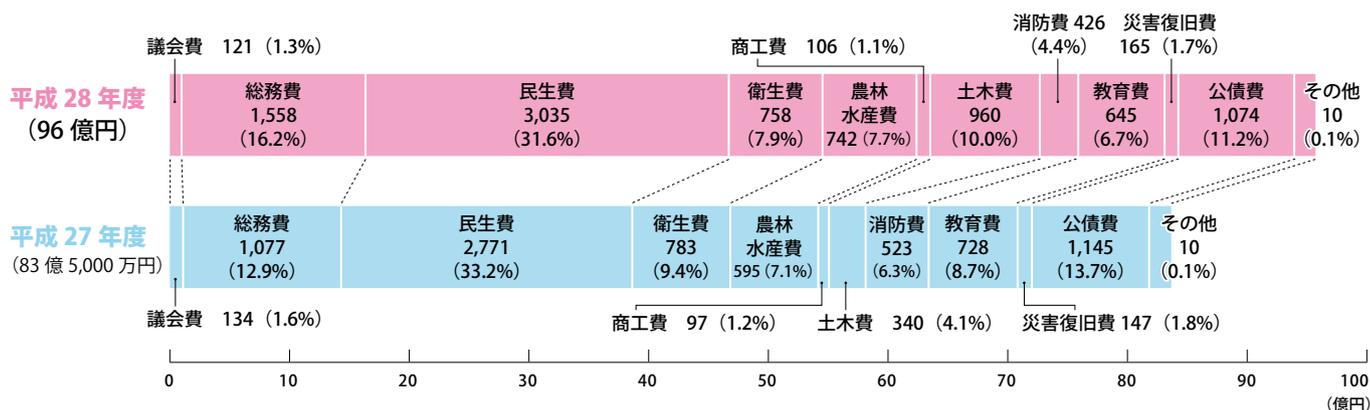
市民一人あたりの平成 28 年度当初予算（一般会計）／平成 28 年 3 月 1 日現在人口 15,930 人で計算

# 602,637 円

平成 28 年度一般会計当初予算の 96 億円をイメージしやすいように、市民の皆さん 1 人あたりに相当する歳出額（支出する金額）を、目的別に算出しました。今年度は、602,637 円/人で昨年度の 511,298 円/人より、91,339 円の増額となりました。

## ●目的別歳出割合（一般会計） 96 億円

※単位：百万円、（ ）内は構成比



## ●市民 1 人あたりの予算 602,637 円

市民 1 人あたりの目的別歳出予算額は次のとおりとなっています。

※昨年度と同様に、福祉推進等に関する民生費の構成比が高くなっています。

**総務費**  
97,800 円



総務管理・財産管理・企画調整・地域振興・税務事務等

**民生費**  
190,497 円



児童・高齢者・障がい者の福祉推進等

**衛生費**  
47,576 円



ごみ、し尿の処理や健康増進事業等

**農林水産業費**  
46,584 円



農業・水産業・林業等の振興や基盤整備等

**商工費**  
6,659 円



商工業・観光の振興等

**土木費**  
60,274 円



道路・公園・公営住宅の整備や維持管理等

**消防費**  
26,768 円



消防活動や救急業務等、消防団活動に伴うもの等

**教育費**  
40,519 円



学校の管理運営・施設維持管理・生涯学習の推進等

**公債費**  
67,419 円



これまでの施設整備などで借りたお金の返済

**その他**  
18,541 円



市議会運営、災害復旧、予備費等

03  
まとめ

市の予算は、これまで解説した一般会計に加え、国民健康保険や地方卸売市場等の8特別会計と水道事業及び病院事業の2事業会計から構成されています。

財政運営は、定員適正化計画等による人件費の抑制、財政調整基金の積み立て増など改善を進め財務諸表等の数値も改善されてきました。しかし、本市の財政状況は、地方交付税等をはじめとする依存財源の占める割合が大きく脆弱な財政構造から脱していないため、今後も弾力的で足腰の強い財政構造を構築し、将来にわたって持続可能な財政基盤の確立を図ります。

結びに、今後も市民の皆様との対話を大切にして、思いやご意見等を真摯に受け止め、これからの垂水のまちづくりに積極的に活かしていきます。そして、「住んで良かったと思えるまちづくり」「元気なまちづくり」の現に向けて、皆様と協働して取り組んでまいります。どうぞよろしくご願ひ申し上げます。

◎平成 28 年度全会計（総額 182 億 6,424 万 9 千円）

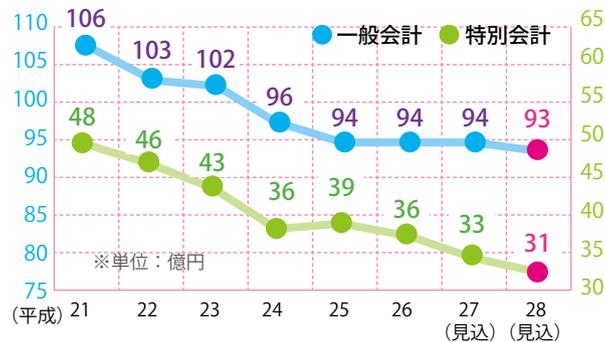
会計名	予算額
①一般会計	96 億円
②特別会計	59 億 1,716 万 3 千円
国民健康保険特別会計	29 億 800 万円
後期高齢者医療特別会計	2 億 2,900 万円
交通災害共済特別会計	566 万 9 千円
介護保険特別会計	20 億 8,650 万 8 千円
老人保健施設特別会計	5 億 9,282 万 2 千円
漁業集落排水処理施設特別会計	3,032 万 9 千円
地方卸売市場特別会計	332 万 5 千円
簡易水道事業特別会計	6,151 万円
①+②合計	155 億 1,716 万 3 千円
③水道事業会計	3 億 9,183 万 9 千円
④病院事業会計	23 億 5,524 万 7 千円
①+②+③+④合計	182 億 6,424 万 9 千円

◎平成 28 年度の主な事業

（重複掲載や未掲載の事業もありますのでご了承ください。）

科目	事業名	予算額
総務費	定住促進事業	2,478 万 4 千円
民生費	地域包括ケアセンター整備事業	9,707 万 2 千円
	子ども医療費助成事業	2,250 万円
	放課後児童健全育成事業	1,011 万円
衛生費	不妊治療助成事業	300 万円
	妊婦健康診査事業	993 万 6 千円
農林水産業費	新規就農支援事業	485 万 3 千円
	新規作物推進事業	34 万 5 千円
	水産振興支援事業	550 万円
	6次産業化及び企業農業創出事業	108 万 6 千円
	多面的機能支払推進事業	3,426 万 2 千円
	農産物産地拡大支援事業	250 万円
商工費	民泊推進事業貸付金	800 万円
	都市公園整備事業	3 億 8,000 万円
土木費	中之平団地建て替え（設計）	700 万円
	定住水之上団地外壁改修事業	730 万円
	橋梁長寿命化事業	1 億 1,800 万円
	道路維持・新設改良事業	9,250 万円
消防費	消防団員安全装備購入事業	311 万 6 千円
	消防防災等施設整備事業	2,000 万円
教育費	外国語活動指導講師事業	206 万 9 千円
	ICT 関連事業	1,040 万 6 千円
	垂水高等学校振興対策協議会補助	964 万 1 千円
	小中学校施設整備事業費	1,181 万 9 千円

◎市債残高（市民 1 人当たり 58 万 3,573 円）



◎基金残高（市民 1 人当たり 18 万 3,522 円）

年度	財政調整基金	減債基金	特定目的基金
H27（見込）	13 億 8,700 万円	2 億 3,400 万円	14 億 5,800 万円
H28（見込）	12 億 4,800 万円	2 億 3,400 万円	14 億 4,100 万円

◎一般会計各財務指標

年度	経常収支比率	実質公債費比率	将来負担比率
H25	90.5%	11.9%	37.6%
H26	92.9%	11.2%	29.4%

第34号(平成28年4月号) 八千代伝酒造株式会社



二〇一六、春

黄色い椿

春の年一回限定芋焼酎 三月中旬蔵出し

春の年一回限定芋焼酎 3月中旬蔵出し  
「八千代伝 黄色い椿」1,800ml Alc.25% 3,024円(税込)  
全量安納芋仕込み  
酒質：濃厚な甘さ、果実様  
飲み方：ロック、水割り、湯割り

例年より早い、3月の蔵出しとなりました。  
お花見などの春の宴、卒業・入学などのお祝いの席に  
そっと一輪、花を添えるような1本になりますように。

八千代伝

### 《 畑借ります 》

八千代伝酒造(株)では、現在5町歩の面積で原料のさつまいも栽培に取り組んでいます。  
今後も畑の拡大を行なっていきたいと考えています。  
お貸しいただける方は、弊社(0994-32-8282)までご連絡ください。

※お貸しいただいた方には、農地中間管理事業の協力金のご紹介ができます。

お問い合わせは八千代伝特約酒販、または弊社までお電話ください。

八千代伝酒造株式会社 猿ヶ城溪谷蒸溜所

〒891-2111 鹿児島県垂水市新御堂1332-5 Tel.0994-32-8282 Fax0994-32-8283



特集／平成 28 年度垂水市施政方針と予算

2  
|  
23

# 挑戦



26 **CINEMA! CINEMA!!** / 新作映画紹介

27  
29  
33  
35 **Tarumizu NEWS** / 垂水市の取組紹介

28 **おいしい、おはほし。** / まちの逸品紹介

30  
31 **絶妙景観** *Exquisite View* / 美しいふるさとの風景

32 **I ♥ Books** / 本読みが止まらない

34 **たるみずキッズ・スマイル・ルーム** / キッズ情報

36  
43 **catchup まちの話題** / まちの話題をお届け

44 シリーズ文化財

46  
54 **見逃せない！お知らせ** / 催物から福祉まで

55  
58 **お便り&プレゼント、うぶ声・おくやみ**

60 **おたけどんの郷開店 10 周年記念事業 & たるみず春フェスタ 2016**

## 1階市長

月に1回、本庁舎正面玄関フロアにおいて、「1階市長席」を設け、市長が市民の皆様からのご意見などを伺っております。(公務のため、やむを得ず日程変更や副市長が対応する場合がございます。)

◎ 4月14日(木) 13:00～14:00

◎ 5月16日(月) 13:00～14:00

## 広報たるみずを あなたのスマホに お届けします！



▲アプリ



▲iOS



▲Android

### まずはご登録を！

①右のQRコードか「i 広報紙」で検索します。

②簡単な個人設定を！

③広報紙追加から「広報たるみず」を検索！以上！

※アプリの使用は無料ですが、通信費は各回線のご負担となります。

◎お問い合わせ：企画政策課秘書広報係 ☎内線 246

## たるたる LINE スタンプ 好評発売中！



▲アプリ



▲スタンプ



▲こちらが便利

### ぜひご利用ください！

①LINE アプリをダウンロード

・iPhone → App Store

・Android → Google Play

②スタンプショップで「たるたる」を検索！

③120円(50コイン)で購入

※購入費と通信費は各回線のご負担となります。

◎お問い合わせ：企画政策課秘書広報係 ☎内線 246

## 今月表紙



今月号の表紙は、議会で市政への思いを話す尾脇市長です。タイトル文字より前面に配置して、力強さと挑戦する思いを表現しました。ちなみに今月号は「NO60」号になります。なお、市長日記はお休みです。市長の思いは特集記事をご覧ください。今年度もよろしくお願いいたします。

新作映画紹介 / シネマシネマ



# CINEMA! CINEMA!!

さあ、クーポンを持って映画館へLet's go!  
※クーポン券は原本をご使用ください! コピーは不可!

## 鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観創出と広報誌の新たな付加価値を模索し、平成23年5月から鹿児島ミッテ10の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 4/1 金



あやしい彼女

公開 4/16 日



名探偵コナン  
純黒の悪夢 / ナイトメア

公開 4/23 日



遊戯王  
THE DARK SIDE DIMENSIONS

公開 4/23 日



I AM A HERO

▲ R15+

公開 4/23 日



劇場版  
響け! ユーフォニアム

公開 4/23 日



ズートピア

公開 4/23 日



ずっと前から好きでした。  
告白実行委員会

公開 4/29 金



スキャナー  
記憶のカケラをよむ男



→自動券発機

### ◎クーポンご利用上の注意

- ①鹿児島ミッテ10でのみ利用可能。
- ②自動券発機 (KINEZO) では、該当割引を選択してお支払。クーポンは、入場の際に係員にお渡しください。
- ③ここでご紹介している以外の作品にもご利用いただけます。
- ④一部、特別興行には利用不可。本券のコピーは利用不可。

### ◎簡単便利な映画予約アプリ誕生!

**キネパス**

### ◎鹿児島ミッテ10通常料金

- ①一般 / 1,800円
  - ②大学生 / 1,500円
  - ③高校・中学・小人 (3歳以上) / 1,000円
  - ④シニア (60歳以上) / 1,100円
- ※3D作品は +300円  
◎鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

## 鹿児島ミッテ10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ10  
広報たるみず  
special

有効期間 H28.04.01 金 ~ H28.05.31 火

一般・大学・中学・小人 (3歳以上)

※他割引システムとの併用不可。  
詳細はお問い合わせください。  
鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

**¥200引**

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。  
※本券1枚で2名様まで有効です。 ※学生は学生証が必要です。  
※本券のコピーは利用不可。(WEBからのカラープリント不可)



## 鹿児島ミッテ10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ10  
広報たるみず  
special

有効期間 H28.04.01 金 ~ H28.05.31 火

一般・大学・中学・小人 (3歳以上)

※他割引システムとの併用不可。  
詳細はお問い合わせください。  
鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

**¥200引**

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。  
※本券1枚で2名様まで有効です。 ※学生は学生証が必要です。  
※本券のコピーは利用不可。(WEBからのカラープリント不可)



## 鹿児島ミッテ10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ10  
広報たるみず  
special

有効期間 H28.04.01 金 ~ H28.05.31 火

一般・大学・中学・小人 (3歳以上)

※他割引システムとの併用不可。  
詳細はお問い合わせください。  
鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

**¥200引**

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。  
※本券1枚で2名様まで有効です。 ※学生は学生証が必要です。  
※本券のコピーは利用不可。(WEBからのカラープリント不可)





1 森山裕農林水産大臣 2 報告会当日は晴天に恵まれました 3 会場の文化会館はほぼ満員 4 水迫順一元垂水市長（森山裕後援会垂水支部長） 5 尾脇雅弥垂水市長 6 堀之内芳平県議会議員 7 尾辻秀久参議院議員 8 野村哲郎参議院議員 9 会場の様子

Tarumizu NEWS  
垂水市ではこんな取組を行っています  
1

「一日一生」大隅・熊毛の元気が、日本の未来をひらく！  
森山裕農林水産大臣、国政報告会開催！多くの市民が国政を学ぶ！

**衆** 議院議員鹿児島5区  
選出の森山裕農林水産大臣が3月20日（日）、垂水市で国政報告会を開き、来場者約1000人に国政を報告しました。報告会には、尾辻秀久参議院議員と野村哲郎参議院議員が応援に駆けつけました。尾辻秀久議員は「大臣に求められることが3つあります。①その分野をよく理解していること②バランス感覚があること③人柄がいいことです。森山大臣は全て備えています。農林水産省

**CHECK 森山裕大臣 Profile**  
昭和20年生まれの70歳。古江小一・花岡中一・県立日新高校（旧鶴丸高校夜間課程）卒業。同50年鹿児島市議、平成10年参議院議員、同16年衆議院議員、同19年財務副大臣。同25年第59代農林水産大臣就任。好きな言葉「一日一生」。

の皆さんも、みんな喜んでいきます」とユーモアを交えながら紹介しました。森山農林水産大臣は、大臣就任要請時のエピソードを披露。TPPや世界における日本の農業の状況等を報告した上で「勇気を持って改めていくこと、どんなことがあっても守り抜かなければならないことを意識して、これからの農政を創ることが大事です。和食はユネスコ無形文化遺産に登録され、世界では、日本食ブームといえるほど人気が高まっています。将来、食の宝庫である大隅と熊毛の時代が間違いなく来ます。しっかりとがんばることを固くお約束いたします」と話しました。垂水市では、森山大臣と連携して各施策に取り組んでまいります。



MAP



Oishi-Ohanashi Tarumizu City  
おもしろい、おもしろい。

◎ざるそば / 700円 (税込)

た。独学でそばを打つ深水さん。「必死にやってきましたが、手ごね・のぼし・手切り・まだ全然ダメです」そう謙遜します。しかし、コシのあるそばは、契約農家さんから仕入れたこだわりの材料。それを毎日早朝から仕込んでいます。また、コクのあるツユは、4年間寝かせた「かえし」を使っています。「焼酎も黒酢もワインも寝かすことでまろやかにになります。ツユも同じことですね」おだやかな表情で話す深水さん。常に味を研究し、毎年少しずつ味を変えているそうです。ビジネスマンやドライバーで賑わう店内。常連さんとの会話も弾みます。あなたも新城の素敵なおそば屋さんで、一休みしませんか。

そば街道

# 一休庵

「そばが一番難しい」そう話すのは、店主の深水さん。高校卒業後、和食料理で修業を積み、その後、独立。16年前に、現在の地で、一休庵を開きました。

## SHOP INFO

- 店名  
そば街道 一休庵  
(いっきゅうあん)
- 住所  
新城 4011-2 / 国道 220 号沿  
(ローソン垂水新城店隣)
- 電話  
0994-35-3385
- 営業  
10:00 ~ 15:00
- 定休  
火曜日
- 店主  
深水 満



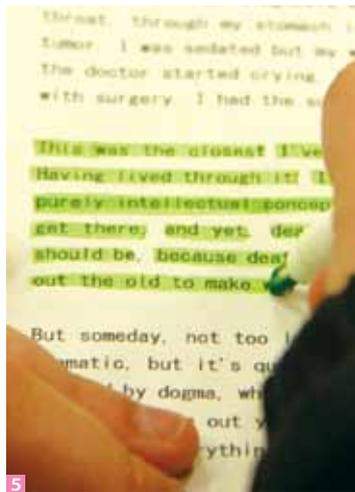
↑純和風な外観が素敵です。駐車場も完備しています。



↑雰囲気のある店内には、テーブル席と座敷をご用意しています。



↑おまかせ定食 890円 (税込) / 天ぷら、かまあげうどん、小鉢もついています! 日替り定食もあり!



1会場様子 2B 英文を暗記する生徒 4 指導する遠山司郎教諭 5 暗記英文 6 滋養強壮必須アイテム 7 ナガセ・古田さんの助言を聞く生徒 8 合宿終了！

**CHECK 東進衛星予備校  
垂水高校版ポイント**

- ①最大6講座受講可能！  
選択科目は4種類。  
①現代文②数学③英語④小論文  
※難易度が異なる講座が複数。
- ②受講費用生徒負担なし！  
本来、40万円コースの講座が5千円で受講可能！さらにそれを垂水市が負担します。そのため生徒負担はなし！
- ③自宅PCでも受講可能！  
1講座は90分×約20回。  
学校PCが基本、ネット環境完備の自宅PCでも受講可能。

**CHECK 「心」が重要です！**  
**「最先端の教育システムを、時間と場所を選ばず、無料で受講！」**  
 この環境を活かすには、『夢』に向かって努力する「高い志」と「強い心」が不可欠であり、最も重要！

株 株式会社ナガセと垂水市による垂水高校の振興支援に関する協定の関連事業として、2月19日（金）から20日（土）までの2日間、猿ヶ城溪谷森の駅たるみずで「垂水高校東進学習合宿」がありました。今回の特徴は、やはり「夜を徹する！」ことで、同校1・2年生の東進受講生と希望者の18人が参加しました。合宿は、①仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、②グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、③仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、④グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑤仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑥グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑦仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑧グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑨仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑩グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑪仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑫グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑬仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑭グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑮仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑯グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑰仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑱グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、⑲仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、⑳グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉑仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉒グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉓仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉔グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉕仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉖グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉗仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉘グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉙仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉚グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉛仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉜グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉝仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㉞グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㉟仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊱グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊲仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊳グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊴仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊵グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊶仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊷グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊸仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊹グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊺仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊻グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊼仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊽グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、㊾仲間と将来について語り合い、夢・志を深める、㊿グループで学習に取り組み「友情」「努力」を深める、



あなたも垂水高校で最先端の教育システムを学びませんか？  
 垂水高校、東進学習合宿実施！ 夜を徹して夢と志を深め、自分を高める！

*Exquisite View*

星降る垂水市×桜島×錦江湾

# 絶妙景観

◎撮 影 / 秘書広報係・迫田和文

◎撮影日 / 平成 28 年 3 月 12 日 (土)

◎撮影場所 / 垂水市海潟

星の日周運動を捉えた写真です。桜島の右上に写る短い光は「人工衛星」、星を横切る赤い光は「飛行機」です。『カメラ好きと釣り好きには、そんなに悪い人はいない』という説があります。撮影技術を惜しげもなくご教示いただいた「垂水の星空を愛する友の会」の仲間から感謝します。



新刊紹介 1



ちょっと今から  
仕事やめてくる  
(北川 恵海)

ブラック企業でこき使われる隆を事故から救った男、ヤマモト。なぜか親切な彼の名前で検索したら、激務で鬱になり自殺した男のニュースが。働く人に贈る人生応援ストーリー。

新刊紹介 2



みんなの家事ブック  
(本多 さおり)

家事をルーティン化した家、ものも汚れもためない家、片付けで暮らしが整う家。気分よく家事をこなすための仕掛けがあるお宅を訪問。快適収納術、掃除・洗濯・炊事の工夫、暮らしの道具 & アイデアを紹介する。

新刊続々

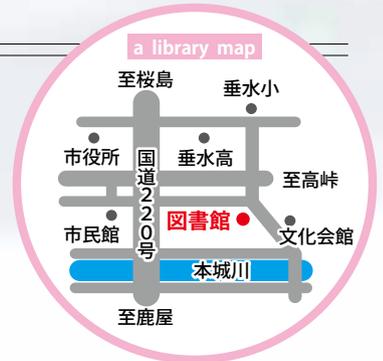
- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>1 <br/>東京百景<br/>(又吉 直樹)</p>                            | <p>2 <br/>娘が妊娠したら<br/>親が読む本(竹内 正人)</p>               | <p>3 <br/>孫と私の小さな歴史<br/>(佐藤 愛子)</p>        |
| <p>4 <br/>とらわれない生き方<br/>(ヤマザキ マリ)</p>                     | <p>5 <br/>GEEKSTER<br/>(大倉 崇裕)</p>                   | <p>6 <br/>夫もやせるおかず作りおき<br/>(柳澤 英子)</p>     |
| <p>7 <br/>365日、今日行くべき<br/>世界で一番すばらしい場所<br/>(サラ・バクスター)</p> | <p>8 <br/>その言葉だと何も言っ<br/>ていないのと同じです!<br/>(吉岡 友治)</p> | <p>9 <br/>タブレットが<br/>ぜんぶわかる本<br/>(洋泉社)</p> |

I ♥ Books



本読みが止まらない。

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時



私の好きな本



銀漢の賦  
葉室 麟

最近、時代小説にはまっている。葉室麟や藤澤周平をよく読むが、西部劇にも似たヒーローが出てきて、途中では冷や冷やさせるが最後は、混迷した藩のトラブルを一刀両断に解決してくれるのが痛快である。銀漢の賦も主人公の友情や人情に厚いところが好きである。

【田原正人さん／水之上地区】

お知らせ

●春のおはなしシアターを開催します！

4月16日(土) 10:00～  
※楽しいおはなしを準備して、皆様をお待ちしています！  
初めての方も大歓迎です！  
どうぞお越しください。



●ちっちゃい子のおはなしかい

4月6日(水)・20日(水) 10:30～

●4月休館

4日(月)・11日(月)・18日(月)・25日(月)

●第58回 こどもの読書週間標語

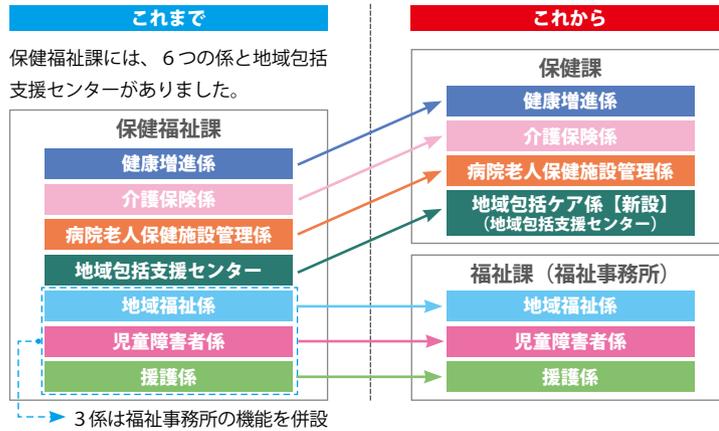
四角い本に まあるい心

**CHECK 組織再編のポイント**

- **保健部門と福祉部門に分割**  
今回の再編では、シンプルに保健部門と福祉部門を分けています。
- **場所はこれまでどおり！**  
場所の変更はありません。これまでどおり、新館1階になります。
  - ・新館1階東側→保健課
  - ・新館1階西側→福祉課
- **地域包括ケア係を新設**  
地域包括ケアシステム構築を推進するための係を新設します。
- **福祉課と福祉事務所**

- ① **福祉事務所とは**  
福祉6法に定める援護、育成、更生の措置に関する事務を行います。
- ② **福祉課との関係**  
福祉課は福祉事務所の事務を行うこととなります。また、これに加え、訪問給食サービス、紙おむつ給付事業、介護手当、社会福祉法人指導監査等の業務を行います。
- ③ **メリット**  
福祉課は、福祉事務所の業務以外もカバーできることとなります。

◎再編イメージ図



保健福祉課には、6つの係と地域包括支援センターがありました。

3係は福祉事務所の機能を併設

**少** 子高齢化や医療・介護・福祉の制度改革、地域包括ケアシステムの構築など、保健福祉課の業務は複雑で多岐にわたっていました。市では、業務量の増大等による組織の肥大化や複雑化している行政課題を解決し、市民の皆さんのニーズに柔軟かつ適切に対応するため4月1日、保健福祉課を「保健課」と「福祉課」に再編（分割）しました。今回の再編で、よりきめ細やかな市民サービスを提供してまいります。

Tarumizu NEWS  
垂水市ではこんな取組を行っています  
3

「保健課」と「福祉課」に  
保健福祉課を再編（分割）

保健課 ☎内線 121  
福祉課 ☎内線 125

**CHECK 事業のポイント**

- **事業名**  
垂水市高齢者元気度アップ地域包括ケア推進事業
- **事業内容**  
65歳以上の高齢者を含む任意のグループが行う互助活動に対し、地域商品券に交換できるポイントを差し上げることによって、地域の互助活動を活性化し、高齢者を地域全体で支える地域包括ケアの推進を図る事業です。
- **グループの構成要件**  
市内に住所があり、構成員3人以上（半数が65歳以上）で継続的に活動できるグループ
- **対象活動**
  - ① 高齢者を支援する活動
  - ② 地域活性化の活動
- **活動ポイント**  
垂水スタンプ会の商品券に交換できるポイントを付与します。（年12万円を上限）



※垂水市高齢化率 男性 33.64%、女性 43.23%、全体 38.73%（H28.2.29 現在、住民基本台帳）  
高齢化率とは、65歳以上の高齢者人口が総人口に占める割合のこと。

**垂** 水市では、高齢者を支援する活動や地域活性化の活動を行うグループを対象に、ポイントを差し上げて、地域商品券に交換できる「高齢者元気度アップ地域包括ケア推進事業」を開始しました。これは、地域の互助活動を活性化して、高齢者を地域全体で支える地域包括ケアシステム構築の推進を図る事業です。市民の皆さんの積極的な参加をお願いします。グループの登録申請や詳細はお問い合わせください。

Tarumizu NEWS  
垂水市ではこんな取組を行っています  
4

グループ活動で  
地域商品券をゲット！

保健課  
地域包括ケア係  
☎内線 121・123

# Tarumizu kids smile room.vol44

垂水市は子どもたちと子育て世代を応援します！



## ◎乳幼児健診 保健福祉課健康増進係 ☎内線 138

3か月児健診	
開催	4/27 (水) 垂水市市民館 2階
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	平成27年12月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳
6～8か月児健診	
開催	4/27 (水) 垂水市市民館 2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成27年9月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳
2歳児歯科健診	
開催	4/14 (木) 垂水市市民館 2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成26年3・4月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル
3歳児健診(歯科健診あり)	
開催	4/6 (水) 垂水市市民館 2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成24年9・10月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

## ◎市内保育所地域活動事業 ※詳細は各園へ

西宝寺保育園 ☎ 36-3241	
4/23 土	10:00～11:30 春のおはなし会
4/26 火	10:00～11:30 野菜の植え付け
さざなみ保育園 ☎ 35-2661	
4/16 土	10:00～11:00 園内開放
4/19 火	10:00～11:00 英語教室(5・6歳児)
5/10 火	10:30～11:30 わらべうた・リトミック
慈恩保育園 ☎ 32-0007	
4/11 月	10:00～11:00 英語遊び(3歳児以上)
4/14 木	10:00～11:00 触れ合いあそび
4/22 金	9:30～11:00 コスモスポーツ(3歳児以上)
新城保育園 ☎ 35-3651	
4/15 金	10:00～11:30 春をさがしにピクニック
4/26 火	10:00～11:30 スポーツ教室
5/6 金	10:00～11:00 じゃがいも掘り
水之上保育園 ☎ 32-5976	
4/15 金	9:30～11:00 体操教室
4/27 水	9:00～11:00 リトミック教室
和光保育園 ☎ 32-0554	
4/8 金	10:30～11:30 花まつり(正覚寺)
4/15 金	10:00～13:00 園内開放
カトリック幼稚園 (幼保連携型認定こども園) ☎ 32-0138	
5/6 金	10:30～11:30 音楽教室(3～5歳児対象)

## ◎今月のキッズスマイル



しらさか ももこ  
白坂 杏ちゃん 鹿児島市  
平成27年12月27日生(4か月)

2人で仲良くすくすく育てね

♡パパ亮太・ママ愛菜♡



しらさか りん  
白坂 凜くん 鹿児島市  
平成27年12月27日生(4か月)

2人で仲良くすくすく育てね

♡パパ亮太・ママ愛菜♡

## ◎子育て支援センター(愛称:すくすく)

- ・所在地:南松原町38(図書館となり) / ☎ 31-3052
- ・利用時間:月～金曜日の午前10時～午後4時

## ◎子育てサロン(自主サークル)

子育て家族・妊婦さん・ボランティアさん・地域の皆さんが気軽に集まり交流できるところです。

### ◎たんぼぼクラブ(老人憩いの家/錦江町1-103)

開催:毎週土曜日  
午前10時～午後2時(弁当持参OK)

### ◎うしねサロンピンキーズ(牛根支所/二川553-1)

開催:毎週木曜日  
午前10時～正午

### ◎水之上地区子育てサロン (水之上定住集会所/本城308-3)

※現在、活動お休み中



◎垂水市公式イメージキャラクターたるたる®

## ◎5月号の締切は4/22(金)、お写真大募集!



広報たるみずでは、子供たちの元気な笑顔を毎月紹介しています。お申込みと詳細は、左記QRコードからどうぞ!ご応募お待ちしております! ※ママの旧姓は、希望された方のみ表示します。

◎企画政策課秘書広報係 ☎内線 271

**CHECK 垂水市環境基本計画**

**■ 6つの基本計画**

- ①豊かな自然の保全  
自然共生社会の構築
- ②快適な生活環境の確保  
生活環境の保全
- ③貴重な資源の循環  
循環型社会の構築
- ④効率的なエネルギーの使用  
低炭素社会の構築
- ⑤環境とふれあう機会の充実  
環境教育・学習の推進
- ⑥市民参加型の環境活動  
地域振興計画を生かす



左から尾脇雅弥市長、岩田治郎垂水市環境審議会会長、小栗有子同副会長。市から意見を求めた「諮問」に対して、垂水市環境審議会から「答申」がありました。

**垂**水市環境基本計画は本市の環境保全に関する基本的な計画です。市

は、垂水市環境審議会に計画案を示し、意見を求めながら策定を進めてきました。2月19日（金）には、同審議会の岩田治郎会長と小栗有子副会長が来庁し、市に対して、付帯意見書とともに答申がありました。この基本計画では、「豊かな自然に恵まれ、環境負荷の少ない持続的発展が可能なまち、垂水」を目指す環境像として、「豊かな自然の保存」など6つの基本方針や市、事業者、市民の役割が定めてあります。今後、本市ではこの基本計画と付帯意見書に基づき、環境保全に取り組んでまいります。市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

Tarumizu NEWS  
垂水市ではこんな取組を行っています  
5

豊かな自然を残すため  
**垂水市環境基本計画**

生活環境課  
環境衛生係  
☎ 32-1297

**CHECK 補足情報**

**■ 監査対象**

市長事務部局／議世事務局／教育委員会事務局／農業委員会事務局  
監査事務局／選挙管理委員会事務局  
消防本部／消防署／各消防分団／市内各小中学校

**■ 監査実施期間**

平成27年10月6日（火）～  
平成28年1月28日（木）

**■ 監査の対象年度**

平成27年度事務事業全般

**■ 監査内容**

事務分担／予算執行状況／業務実施／実績報告書／工事執行状況／課内状況

**■ 留意事項**

随意契約を締結する際には、地方自治法施行令及び垂水市契約規則を根拠とするとともに、「随意契約ガイドライン」に基づき、適切な事務処理を行われたい。



◎監査委員と監査事務局職員

監査とは、監査委員が市の財務に関する事務の執行の手続きが適正であるかを評価し、議会及び市長等に報告し、公表することです。監査事務局は、効率的に監査が行われるよう事務を補助します。

**地**方自治法第199条第4項及び第9項に基づき定期監査結果を報告します。監査は、事務事業の合理化と財源の効率的な執行を検証し、事務処理の簡素化や経費の節減等につながることを目的としています。あらかじめ資料の提出を求め、担当職員の説明を聴取した結果、予算執行、収入及び支出事務、契約事務、財産管理、経営管理、事務管理等について、おおむね良好な事務処理が行われていると認められました。

Tarumizu NEWS  
垂水市ではこんな取組を行っています  
6

平成27年度  
**定期監査結果報告**

監査事務局  
☎内線 356

## 1 第2回フェンシング教室開催！大きな可能性を秘めた競技で国体へ！

第2回フェンシング教室を2月20日（土）、垂水中央運動公園体育館で開催し、12人の小中学生が参加しました。ほとんどが初体験の中、県フェンシング連盟と鹿児島南高校フェンシング部の指導のもと、楽しく体験しました。参加者は「剣が重く突きにくかったけど、慣れてきたら楽しかったです」、「最初、突かれるのは怖かったけど、体験したら怖くなかったです」と話しました。市教委と垂水市フェンシング連盟では今後も教室を開催します。将来の国体選手を目指しませんか。



## 3 地域の子どもの成長を見守り続けた約20年！七草を西宝寺で祝う！

子どもたちの成長をお祝いする「七草祝い」が1月7日（木）、西宝寺（牛根二川地区）の本堂でありました。これは、同地区の七草対象者が集う場を提供しようと、約20年前に始まったものです。今年参加したのは8人。当日は、お経を唱え、お焼香を上げ、隣接する西宝寺保育園の園児からお祝いメッセージも届けられました。天野信道住職は、「ここまで無事に成長できたのは、まわりの人たちのおかげです。これからも感謝する気持ち忘れずに、元気に育ててください」と祝福しました。



## 2020年・燃ゆる感動かごしま国体（第75回国体）垂水市は、フェンシングと綱引の開催地です！

平成32年（2020年）東京オリンピックと同じ年に、昭和47年以来48年ぶりに鹿児島で国民体育大会が開催されます。国体では43競技が行われる予定ですが、このうち、垂水市では正式競技のフェンシングと公開競技の綱引が開催されます。地元から国体へ！将来の国体選手へチャレンジしませんか。

## 2 鹿児島県中学校テニスランキング女子は1位、男子は8位に輝く！

平成27年度県ソフトテニス連盟ランキングで、森遙可（鹿児島女子高1年）・中島帆乃香ペア（垂水中央中3年）が1位に、岩坪優汰（鹿児島工高1年）・海陸航希（垂水中央中3年）ペアが8位にランキングしました。森さんは「高校ではインターハイ出場を目指します！」と、中島さんは「森先輩の『笑顔でプレーしよう！』の声かけが印象に残っています！」と、岩坪君は「高校では色々なことをがんばります！」と、海陸君は「いつか対戦する時は、楽しみましょう！」と話しました。



左から、顧問の猪目大地先生、海陸君、岩坪君、森さん、中島さん

## 5 垂水高校生、「大学で話すみんなの暮らし」参加、貴重な経験を得る

産学民官が地方創生について語り合う「大学で話すみんなの暮らし」が2月8日（月）、鹿児島大学であり、垂水高校普通科の1・2年生24人が参加しました。話し合いは「大人に学んで欲しいこと」等のテーマで進められました。2回の事前学習を行い本番に臨んだ垂高生。緊張で考えを上手に表現できない場面もありましたが、多くの方と話ができて、物事の見方や視野が広がったようです。貴重な経験を与えていただいた鹿児島大学の小栗有子准教授、ありがとうございました。



## 4 垂水小学校4年生66人、半成人式節目の年に感謝の気持ちと夢を発表

垂水小学校の半成人式が3月2日（水）、同校体育館であり、66人（4年生=10歳）が出席しました。式では、児童が一人ずつ、支えてくれた方に対する感謝の気持ちと将来の夢を発表しました。たくさんの保護者が見守る中、カンペなしで発表する姿が印象的でした。また、「ありがとうの歌」は、2番の歌詞をアレンジして歌うなど、工夫と練習の成果が見える半成人式となりました。10年後は成人式です。これからの10年間を有意義に過ごし、幸せな人生になることを願っております。



## 6 目指せ！2連覇！垂水中央中学校野球部、地区大会準優勝、春季県大会へ出場！

第46回鹿児島県中学校春季選抜野球大会肝属地区予選が3月、鹿屋市で行われ、垂水中央中学校野球部が準優勝に輝き、県大会への出場権を得ました。部員11人という少人数の上、2回戦以降、エースの岩元君が怪我により欠場するという逆境の中、「岩元君を県大会へ連れて行くんだ」「昨年県大会優勝という偉業を成し遂げた先輩方に少しでも近くんだ」という強い思いで試合に臨み、見事に結果を残しました。主将の原口旺治郎君（3年）は「エースを中心とした守備と機動力野球が持ち味です。2連覇を目指します！」と力強く話しました。がんばれ！垂水中央中野球部！



1 垂水中央中野球部ナイン 2 力投する岩元風投手 3 名将・柏原龍哉監督（4月の異動で吾平中へ転動） 4 ピンチを乗り越え、ベンチ前で喜ぶ垂水中央中ナイン

## 8 FM「垂水時間旅行社へようこそ」 公開録音「牛根麓自治協会の百年」

FM たるみず番組「垂水時間旅行社へようこそ」の公開録音が2月27日（土）、松ヶ崎地区公民館でありました。大正3年の桜島噴火を機に発足し、住民のよりどころとなった「牛根麓自治協会」。その歴史や事業、役割等について、松ヶ崎郷土史研究会の下世吉美会長、村山大海副会長、村山芳秀事務局長に同番組の井手弘人長崎大学准教授、瀬角龍平さんを交えて語りました。収録では「夜学舎」の復活にも話が及ぶなど、有意義なものになりました。今後の地域づくりが楽しみです。



◎番組放送日 ①土曜 0:00（金曜深夜）②同正午③日曜 22:00 ④火曜 10:00

## 7 祝！ FM たるみず開局7周年記念！ 防災情報をはじめ、垂水情報満載！

垂水情報が満載のFM たるみずが2月27日（土）、開局7周年を迎え、スペシャル番組を放送しました。番組には、同局のリスナーや提携しているMBCラジオからもゲストが出演するなど、華やかなものとなりました。運営するNPO法人たるみずまちづくり放送の下ノ堀祐逸理事長は「支えていただいた皆さんに感謝です。これからもどうぞお聴きください」と話しました。なお、同局（77.7Mhz）では、垂水市役所お知らせラジオ（たるラジ）も毎週木曜日午前10時に放送中です。



## 9 高橋美羽さん、スキー競技で冬季国体出場！妹の佳愛さん、全九州団体2位に！

南松原町在住の高橋美羽さん（鹿児島純心女子高1年）と高橋佳愛さん（垂水小5年）の姉妹が、スキー競技で好成績を収めました。姉の美羽さんは、国体の予選・選考会を兼ねた九州四県スキー選手権大会（1月・大分・中学生女子部門）で2位に輝き、第71回国民体育大会冬季大会（2月・岩手）に出場しました。また、鹿児島県チームの旗手も務めました。妹の佳愛さんは、第42回全九州スキー選手権（3月・大分・ジュニア団体）で2位に輝きました。雪のない環境で暮らす中、地道な努力と周りの方のサポートが生んだ好成績でしょう。ますますのご活躍を祈ります！



### ◎姉・美羽さん（写真上段）

今年は県代表として国体に参加できてうれしかったです。大会は約4分の1ほどの選手がリタイアする難コースでしたが、何とか完走できて良かったです。この経験を生かして来年以降も挑戦し、少しでも上位に食い込みたいです。



### ◎妹・佳愛さん（写真下段）

全九州ジュニア大会は4位で、あと少しのところまで表彰台を逃して悔しかったです。その分、全九州スキー選手権で2位になってうれしかったです。わたしも姉のように国体に出られるようにがんばります。

## 12 今シーズンのご活躍を祈念します！ 大学準硬式野球部のスポーツ合宿！

垂水市では、スポーツ団体等誘致実行委員会を組織して、積極的に合宿等を受け入れています。この冬は、関西地区から3大学の準硬式野球部が来垂してくれました。本市を選んだ理由は「暖かくて、食べ物がおいしいこと。また、お宿さんや皆さんのおもてなしです」と各チーム共通していました。今後も垂水市の魅力をPRして、多くのチームの合宿が実現するように努力いたします。また、合宿チームの躍進を祈念いたします。

### ◎京都産業大学



### ◎大阪府立大学



### ◎神戸大学



## 10 垂水郷土史研究会、文献を現代に活かす！桜島の安永噴火で考える！

過去の文献を現代に活かそうと2月24日（水）から26日（金）までの3日間、消防本部等で垂水郷土史研究会が講演しました。同会の瀬角龍平会長は、「今回は、櫻島燃記（安永8（1779）年の桜島噴火を、天保9（1838）年に第13代垂水島津家領主・島津貴典が家臣・伊地知季虔に命じて作らせた記録文書）を現代語に訳し、当時の状況を理解することで、今後の桜島防災に活かそうと企画したものです。この活動が、少しでも現在の防災につながることを期待しています」と話しました。



↑垂水市消防本部で講演する垂水郷土史研究会の瀬角龍平会長（一番左）

## 11 伝統行事「二月祭り」を迎えると、 牛根境に、まもなく春が訪れます！

老神神社二月祭りが3月6日（日）、牛根境地区の同神社でありました。この行事は、旧暦2月の老神神社の祭礼で、棒踊りを奉納する同地区の伝統行事です。色鮮やかな着物をまとった子どもや大人が、三尺・鎌・六尺という採り物を持ち、掛け声とともに勇壮に舞い踊ります。奉納後は、地区を上下の2班に分け、民家を回って踊りを披露していきました。雨足が強まり、途中で中止となりましたが、子どもたちは、これまでの練習の成果を発揮し、元気に踊りを披露しました。



## 13 たるみず自然流マルシェ・アコマルへようこそ！5月には40回記念イベントも！

皆さん、「食」と「健康」を意識したイベント「たるみず自然流マルシェ・アコマル」をご存じでしょうか？毎月第3日曜日、国道220号沿い新城小学校近く（鹿屋側）の海側空地で行われています。大きなアコウの木がシンボルの会場には、無農薬野菜や素材にこだわったお菓子やパン等の加工品が出店して、地域のふれあいの場にもなっています。5月15日（日）には、40回目の開催を記念してイベントも計画中です。主催する甲崎澄彦さん（新城地区）は「垂水市内で、無農薬野菜を生産する農家さんや素材にこだわった職人さんとの出会いがきっかけで始めました。子どもたちにも、安心安全な食を通じて、健康を意識してほしいです」と話しました。皆さんもアコマルをお楽しみください！



※アコマル：「大きなアコウの木」の生命をシンボルに、こだわりを持った生産者が集まります。毎月第3日曜日の午前10時から午後4時まで行われています。

## 15 鹿児島県トラック協会から安全教材寄贈！昭和61年から31年連続

新入学児童の交通安全意識を高めようと3月10日（木）、公益社団法人鹿児島県トラック協会から交通安全教材を寄贈していただきました。同協会は、県下貨物自動車運送事業を営む約960の事業所で組織されており、道路網を利用して事業を展開しているため、日頃から交通安全対策を講じています。今回、いただいた「交通安全標識入定規」は、今年4月に市内の小学校へ入学する児童108人に配布し、交通安全への意識を高めてまいります。ご寄贈、ありがとうございました。



↑左：長濱重光教育長、右：福永寿一鹿児島県トラック協会大隅南支部長

## 14 NTT西日本から「電話お願い手帳」2016版の寄贈！お求めは福祉課へ。

耳や言葉が不自由な人にお使いいただこうと3月2日（水）、NTT西日本鹿児島支店から2016年版電話お願い手帳を寄贈していただきました。この手帳は、耳や言葉が不自由な方のために作られています。本人のプロフィールや緊急連絡先、意志疎通を伝えるためのページ等で構成されており、昭和58年に初版発行以来、毎年内容を充実させながら、今年で34回目の発行になります。市では、福祉課児童障害者係窓口で必要な方にお配りします。ご寄贈、ありがとうございました。



↑左：東田中延幸ビジネス営業部長、右：尾脇雅弥市長

## 16 「第4回春を呼ぶ垂水土人形展～海潟温泉と川畑家～」、垂水の歴史に光を当てる！

県指定伝統的工芸品の垂水土人形等を展示する「第4回春を呼ぶ垂水土人形展～海潟温泉と川畑家～」が2月21日（日）から同28日（日）まで、本町商店街の川畑さん宅でありました。初日は、垂水市観光協会の皆さんが和服でおもてなし。井手弘人長崎大学准教授（本町出身）による講演もあり、開催地の川畑さん宅の先祖である川畑銀蔵さんが、海潟温泉の開発に深く携わり、発展に寄与したことが紹介されました。会場には、市外からも多くの方が訪れました。家族で訪れた田畑玲奈さん（霧島市）は、「思っていたより現代風で色鮮やかでかわいいですね。知らない世界を見ることができ、刺激になりました」と話しました。歴史を尊ぶこの催物は、多くの方の心を魅了しました。来年もぜひ！



1



2



3



4



5



6



7



8

1 初日、スタッフの皆さんは和服でおもてなし。お似合いです！ 2 おもてなしの和菓子 3 井手弘人長崎大学准教授（本町出身）の講演には多くの来場 4 男雛の垂水土人形 5 会場は風情ある川畑家 6 親子で仲良く観覧 7 朝日を背に浴びる垂水土人形 8 垂水小3年生は、垂水土人形を通じて郷土の歴史や伝統を学びました。

## 17 半世紀以上の歴史を持つ「はまち供養祭」。牛根麓の通称「ひょうたん島」で開催

小春日和となった3月12日（土）、牛根麓沖の通称・ひょうたん島で「はまち供養祭」があり、牛根漁協や養殖業者の皆さんが出席しました。島には「はまち」を抱いた観音様が建立されており、お供え物と線香を上げました。その後、錦江湾に生きた「はまち」を放流しました。これには、海の神様である恵比寿様に、お供えをする意味が込められています。牛根漁協の田村眞一組合長は「毎年、供養祭を機に、気持ちを新たにしています。私たちは、魚のおかげで仕事をすることができます。供養して感謝することで、事故なく仕事ができるようにと思っています」と話しました。



1 供養祭の様子 2 「はまち」を抱いた観音様 3 住職のお経が錦江湾奥に響きます 4 恵比寿様へ「はまち」をお供え

## 18 インドネシアからの教育旅行生が来垂！日本文化を体験し、市民と交流を深める！



1 ヒメアマエビのせんべい 2 せんべい作りにチャレンジするインドネシア教育旅行生 3 錦江湾と桜島は全世界共通の絶景 4 万国共通のスマイルで集合写真

年間訪日外国人旅行者が2,000万人を突破しようとしています。グローバル化が進む中で、本市でも国際交流が行われています。本市では、受入家庭の皆さんのご協力により、国内外から教育旅行（民泊）を受入れています。特に、たるみず大使の野中建治さんとアフマド・バルカさんとのご縁から、インドネシアの中・高校生の教育旅行生と交流があります。3月14日（月）、今年第1陣が来垂し日本文化を体験しました。垂水市漁協が県の補助事業を受けて購入したせんべい焼き機では、ヒメアマエビ等のせんべい作りを体験し、良い香りの湯気や食感に歓声が上がりました。

## 19 第32回協和地区ハイキング大会、賑やかに！海潟造船所跡&手湯の除幕式も！

春の陽気となった3月21日（月）、第32回協和地区ハイキング大会（協和地区公民館主催）がありました。草花や小鳥のさえずりが春を演出する中、同公民館を出発して、新海潟トンネルを折り返す7.5kmのコースに150人が参加しました。途中では、新海潟トンネル近くの「海潟造船所跡」やさくら公園内に完成した「手湯」の除幕式もあり、参加者全員で祝いました。お昼時間は、カンパチやイワシ、お肉等のBBQも振る舞われ、地域的美食を堪能しました。川畑三郎同公民館長は「校区の方、豪華有名人など、たくさんの方にお越しいただき、とてもうれしかったです。多方面からのご協力に深く感謝します。何事も続けることが大切だと思います。これからもみんなで[協力][和合]して、協和地区の魅力を高めていきたいです」と話しました。なお、「海潟造船所跡」と「手湯」は、協和地区公民館が主体となって、事業過疎地域等集落ネットワーク圏形成支援事業（総務省）の補助を受けて、地域づくりの一環で建立したものです。



1



2



3



4



6



5



7



8



9

1 みんなで楽しくハイキング！ 2 海潟造船所跡除幕式 3 手湯の泉質はアルカリ性単純純泉（通称：美人の湯）、MBC リポーターの財津三奈さんと設計を手掛けた一級建築士の飯野香穂さん。美人の湯を美人が楽しむ！ 4 草木は春 5 参加者にプレゼントされたろっぺ餅 6 手作り看板に味があります 7 完歩証を抱いて眠るちびっこ参加者。かわいい寝顔ね！ 8 菅原神社で郷土の歴史も学びました。安土桃山時代の公家・近衛信輔ゆかりの海潟温泉郷です！ 9 最後はみんなで記念撮影！

# 「磨崖仏」「二川棒踊り」垂水市指定文化財指定

↓磨崖仏



↓二川棒踊り



垂水市教育委員会では、市の区域内に存する文化財のうち、市にとって重要なものを垂水市指定文化財に指定し、文化財の保護を図っています。例年1〜2件の文化財が、垂水市文化財保護審議会の審議により市指定文化財に指定されていますが、今年度は、磨崖仏と二川棒踊りが指定されました。

磨崖仏は、牛根麓の造船所跡より山手へ約300m離れた所に位置します。小規模なもので、正確な由来等不明な点も多いのですが、本市では唯一の磨崖仏であること、正保四年の銘があることから建立年代を想定することができること、また、一旦は土砂に埋もれながら戦時中基地構築のため再度発見されたという経緯を持ち、この経緯が戦争とも関連深いものであることから、今回垂水市指定文化財（史跡）に指定することで、文化財を保護し後世へ伝えようとするものです。

また、平成26年度に松ヶ崎地区の

史跡めぐりコースが整備され、コース内にある「造船所跡」、「牛根城と笠笠首塚・六地藏塔」、「みささぎ」、「磨崖仏」の4つの文化財について案内版や説明板が設置されましたが、このうち磨崖仏を市文化財として指定することで、「観光振興の一助になれば」という意図もあります。

二川棒踊りは、江戸時代より伝わる棒踊りの歴史を継承する貴重な郷土芸能であること、また、少子高齢化や人口の減少などの問題を抱える地区において、地域と学校、世代を結ぶ大切な絆としての役割を担っていることが評価されている指定となりました。

磨崖仏と二川棒踊りの指定により、本市の指定文化財の数は、鹿児島県指定文化財が3件、市指定文化財が26件となりました。今後も本市にとって貴重な文化財を市指定文化財として指定し、文化財の保護を図ってきたいと考えています。皆様の御理解とご協力をお願いします。



さらっと見落としがちな「お知らせ」。  
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

# 見逃せない！

～今月、特に注目のインフォメーションはこの6つ！～

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

## 催物 & 募集

出会っちゃいな♡  
たるみず in アザレア

1

詳しくは 46 ページ→

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

## お知らせ

犬の登録と  
狂犬病予防注射

2

詳しくは 49 ページ→

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

## 募集

ご意見を募集中！  
(パブリックコメント)

3

詳しくは 51 ページ→

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

## お知らせ

市税の猶予制度

4

詳しくは 52 ページ→

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

## 福祉

子育て支援パスポート  
全国で使えるように！

5

詳しくは 53 ページ→

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

## 福祉

年金生活者等支援  
臨時福祉給付金

6

詳しくは 54 ページ→

## 催物・イベント 第43回関東垂水会

関東垂水会は関東在住で垂水市ゆかりの方の親睦会です。毎年、故郷の思い出や懐かしい味で会場は大いに盛り上がります。

■開催 5月29日(日)

■時間 午後1時～午後5時

■場所 水月ホテル鵠外荘

■会費 男性8千円・女性7千円

◎問い合わせ先：同事務局(大迫)  
☎090-4079-4898

TARUMIZU  
INFOR  
MATION

1

出会っちゃいな♡  
たるみず in アザレア

毎年多数のカップルが成立！今年、あなたも素敵な人と出会っちゃいな♡

■開催 6月12日(日)

■時間 正午～午後5時

■場所 垂水ベイサイドホテル  
アザレア

■内容 屋台風の会場で食事や会話を楽しむ

■応募締切 5月23日(月)

◎問い合わせ・申込先：垂水市  
商工会青年部 ☎32-0225

## エコクラフト手芸 生涯学習ふれあい展示

自主市民講座のエコクラフト手芸の作品が展示されます。



1 講座生の皆さん 2 エコクラフト手芸作品

■エコクラフト手芸とは  
紙紐を活用した手芸

■展示会

4月19日(火)～24日(日)

■場所 県民交流センター

■活動 毎月第1月曜日

午前9時から市民館にて

■講師 西尾佐代子氏

◎問い合わせ先：エコクラフト  
手芸講座 ☎32-4129

さあ、出かけよう!

# 錦江湾奥会議 イベント情報

## 【鹿児島市】毎年恒例! 春の木市



- ◎販売
  - ・庭園樹
  - ・緑化樹
  - ・草花
  - ・観葉植物
  - ・苗鉢物
  - ・らん
  - ・小鳥など
- ◎イベント
  - ・園芸講習会ほか

- 開催 開催中(5月5日(木・祝)まで)
- 時間 10:00～17:00
- 場所 甲突川左岸緑地帯(市民広場)
- 連絡先 ☎ 099-808-3333 (サンサンコール)

## 【霧島市】金土日等は午後8時までライトアップ! 和気公園藤まつり



- 開催 4月中旬～5月上旬
- 時間 午前8時30分～午後7時
- 場所 和気公園(同市牧園町宿窪田3986)
- 連絡先 霧島市役所観光課  
☎ 0995-64-0895

## 【始良市】日本の滝百選・龍門滝ほか 春のウォーキング



- 開催 4月23日(土)
- 時間 9:00～11:30 ※小雨決行
- 場所 龍門滝西側観光駐車場
- 連絡先 始良市役所加治木総合支所  
☎ 0995-62-2111 (内265)

◎問い合わせ先…水産商工観光課  
課商工業推進係 ☎内線266



▲昨年の様子

- ①垂水市観光協会
- ②牛根漁協
- ③あく巻のなかしま
- ④たるみず畑

## 第12回関西かごしま ファンデー

- 開催 4月17日(日)
- 時間 午前10時～午後5時
- 場所 京セラドーム大阪
- 内容 物産展、子供コーナー等

## 世界のB級グルメ試食会

- 開催 4月10日(日)
- 時間 午前11時～午後0時30分
- 場所 カピックセンター
- 参加 大人800円  
小学生以下400円

## 大隅湖親子バス フィッシング教室

- 開催 4月23日(土)
  - 時間 午前11時～午後5時
  - 場所 大隅湖等
  - 参加 1200円(1家族)
- ◎問い合わせ先…カピックセンター  
タ― ☎45-3288

## 募 集

### 小学生～高校生夏休み 海外派遣参加者募集

- 開催 7月22日(金)～  
8月14日(日)
  - 内容 ホームステイ・ボラン  
ティア・文化交流・学校体験・  
英語研修・地域見学等
  - 派遣先 英国・豪州・カナダ・  
サイパン・フィジー等
  - 対象 小学3年～高校3年
  - 料金 25万～69万円
  - 応募締切 5月26日(木)
- ※条件はコースで異なります。  
◎問い合わせ先…国際青少年  
研修協会 ☎03-6417-  
9721

## JICAボランティア 春募集

- 「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」の春募集です。元ボランティアの体験談や事業概要の説明会もあります。
- 募集期間 4月1日(金)～5月9日(月)
  - 体験談&説明会
    - ・開催 4月12日(火)
    - ・時間 午後6時30分～  
午後8時30分
    - ・場所 勤労者交流センター7階  
(鹿児島中央駅近く)
- ※詳細はお問い合わせください。  
◎問い合わせ先…JICAデ  
スク鹿児島 ☎099-2221-  
6624 / 同ホームページ

## 初心者優先募集！ 生涯学習市民講座受講生

### ■講座一覧

- ① 水彩画
  - ② 史料を読み解く郷土史
  - ③ おもてなし料理
  - ④ アロマセラピー
  - ⑤ 草木染め
  - ⑥ パンづくり
  - ⑦ キッズ体操&ダンス
  - ⑧ 卓球
  - ⑨ **NEW** カラーセラピー
  - ⑩ **NEW** 家庭でつくるフレンチ
  - ⑪ **NEW** スポーツ吹矢
  - ⑫ **NEW** 心と体のすっきり体操
  - ⑬ **NEW** カメラ入門
  - ⑭ **NEW** ベリーダンス
  - ⑮ **NEW** アウトドア入門
- 初心者申込受付  
4月14日(木)～20日(水)
- 経験者申込受付  
4月21日(木)～5月11日(水)
- 申込方法 本人申請・先着順
- 受付3か所とも午前9時から
- ① 市民館 (毎日午後9時まで)
  - ② 両支所 (平日午後5時まで)
- 受講料 1000円(返金不)
- ◎問い合わせ先：社会教育課  
社会教育係 ☎32-0224

## 相談

### 行政の悩みごと相談

垂水市では、行政相談員を設け、国の仕事について、随時相談に応じています。平成28年度は毎月1回の相談所も開設します。お気軽にご相談ください。

#### ■行政相談委員

町田妙子さん(旭町1)

☎32-3136

#### ■相談 無料

※秘密は堅く守られます。

#### ▼平成28年度行政相談所開設日程

相談所開設日	曜日	時間	場所
4/15	10/14	午前10時～ 正午 (2時間)	垂水市 市民館
5/20	11/18		
6/17	12/16		
7/15	1/27		
8/19	2/17		
9/16	3/17		

※開設は毎月第3金曜日。(1月は第4金曜日)

◎問い合わせ先：市民課相談係  
☎32-1295

## 特設人権相談所

垂水市では特設人権相談所を年に6回開設します。人権問題でお困りの方は、お気軽にご相談ください。

#### ■人権擁護委員

相談には、垂水市長が推薦し、法務大臣が委嘱した人権擁護委員が応じます。

#### ■相談 無料

※秘密は堅く守られます。

#### ▼平成28年度特設人権相談所開設日程

相談所開設日	曜日	時間	場所
4/14	木	午前10時～ 午後3時 (昼食時間：正午～ 午後1時は除く)	垂水市市民館
6/1	水		垂水市市民館
8/18	木		新城支所
10/13	木		松ヶ崎地区公民館
12/8	木		垂水市市民館
2/9	木		水之上地区公民館

※6月1日は「人権擁護の日」です。

◎問い合わせ先：市民課相談係  
☎32-1295

## お知らせ

### 感電事故防止のお願い

鯉のぼりの季節になりましたが、感電事故防止のため電線付近での鯉のぼりの掲揚や魚釣りは絶対に行わないよう、お願いします。なお、万一鯉のぼりや釣り糸が電線にかかった場合は、自分で取ろうとせず、お近くの九州電力までご連絡ください。

#### ◎問い合わせ先：鹿屋営業所

☎0120-9861806

## 平成28年度銃砲刀剣類 登録(確認)審査

#### ■審査日(奇数月第2火曜日)

- ① 5月10日 ② 7月12日
- ③ 9月13日 ④ 11月8日
- ⑤ 平成29年1月10日

#### ■時間 午前10時～午後3時

#### ■会場 県青少年会館

(鹿児島市鴨池新町)

#### ■審査手数料(1件あたり)

- ・新規登録 6300円
- ・再交付 3500円

◎問い合わせ先：県文化財課  
☎099-28615355

## ▼平成 28 年度狂犬病予防注射日程

日	地区	集合時間	場所
5/11 (水)	新城	9:10	新城麓公民館
		9:35	新城支所(新城地区公民館)
		10:00	浦川内公民館
		10:20	垂水南中下(海岸公園駐車場)
	柘原	10:40	柘原地区公民館
		11:10	柘原小学校入口
		11:35	上本城(本城跡入口)
		13:00	三和センター (水之上地区公民館)
	水之上	13:30	今川原公民館
		13:50	新光寺橋前
		14:10	内之野橋前
		15:00	大野地区公民館
	大野	15:25	垂桜公民館
		9:10	浜平駅跡 (葛迫ごみステーション)
5/12 (木)	浜平	9:35	潮彩町公園
		10:00	海岸公園入口(錦江町)
	中央	10:20	下宮神社
		10:45	鉄道公園駐車場
		11:10	城山市営住宅4階建前
		11:35	下原田公民館
		13:00	田上三又路
		13:20	野久妻三又路
	市木	13:40	中市木公民館
		14:00	下市木公民館(下市木1区)
元垂水	14:20	新田神社前	
	14:40	川崎地区運動公園	
5/13 (金)	中俣	9:10	中俣公民館
		9:40	協和地区公民館
	海潟	10:10	菅原神社前
		10:30	脇登三又路
		10:50	小浜橋前
	牛根	11:10	牛根麓公民館
		11:30	旧 JR 辺田駅跡
		13:00	中浜公民館
		13:20	境地区公民館
		13:50	浮津公民館
		14:10	飯牟礼神社前
		14:30	二川公民館
15:20	岳野公民館		

犬の登録と  
狂犬病予防注射

## ■狂犬病

治療法はなく、発症すると人も動物も100%死亡する恐ろしい病気です。日本では1957年以降、国内発での症例はありませんが、世界では年間約5万5千人の死亡者が出ています。2013年には清浄国であった台湾で、野生動物が発症しています。狂犬病の侵入と

蔓延を防ぐため、犬の登録と狂犬病予防接種は絶対に必要です。

## ■狂犬病予防注射

狂犬病予防法により、毎年受ける必要があります。

■開催 5月11日(水)～13日(金)

■場所 地区公民館等(39箇所)

■対象 生後91日以上で、今年度まだ注射を受けていない犬

## ■持参するもの

①通知書(登録犬のみ)

②予防注射料金 3400円

※新規登録(生涯1回・3千円)

## ■注意事項

①通知書を必ず持参してください。また、釣銭のないようにお願いします。

②暴れださないように抑えることができない人が連れてきてください。

③妊娠・授乳犬は今回は接種せず、後日受けさせてください。

## ■その他

①飼い犬の死亡や飼い主の氏名・住所の変更があった時は届出が必要です。

②飼い犬のフンの後始末は飼い主の責任です。また、飼い犬の放し飼いはやめましょう。

決まりを守る  
犬でありたい!



◎問い合わせ先…生活環境課  
境衛生係 ☎32-1297

## 垂水市消防団協力 事業所表示証を交付

### ■認定事業所

株式会社井之上電機

### ■消防団協力事業所表示証

消防団活動に積極的に協力している事業所や団体に交付

### ■お願い

- ①市内の事業所等で認定を希望する場合はご連絡ください。
  - ②火災予防へご協力ください。
- ◎問い合わせ先…垂水市消防本部 ☎32-1019

## 4月は垂水さわやか あいさつ運動強調月間

垂水市では、平成21年度から子どもたちの明るく健やかな育成と地域における人と人との信頼関係を深めることを目的とし、「垂水さわやかあいさつ運動」に取り組んでいます。地域や家庭でのあいさつを見直し、「いつでも、どこでも、誰とでも」あいさつで思いやりの溢れる社会づくりを目指しましょう。

◎問い合わせ先…社会教育課  
社会教育係 ☎32-0224

## 国民年金保険料 学生納付特例申請

平成27年度に保険料納付を猶予されている方で、平成28年度も引き続き在学予定の方に対し、3月下旬に基礎年金番号等が印字されたハガキ形式の学生納付特例申請書を送付しています。

### ■学生納付特例制度

所得の少ない学生が申請し、承認されることで、保険料の納付が猶予（先送り）される制度。

### ■平成28年度申請方法

同一の学校に在学している方は、送付したハガキに必要事項を記入し返送することで、平成28年度の申請ができます（この場合、在学証明書又は学生証の写しの添付は不要）。

### ■保険料納付を希望する場合

平成28年度は学生納付特例制度を利用せず、保険料の納付を希望する場合は納付書を送付いたします。お近くの年金事務所にご連絡ください（送付したハガキの返送は不要）。

◎問い合わせ先…鹿屋年金事務所 ☎42-5121 / 市民課市民係 ☎内線144・163

### ▼講座内容と開催日

開催日	講座名
5/15 (日)	自転車整備講座
5/18 (水)	布ぞうり
5/22 (日)	木工講座～本棚作り
6/16 (木)	パッチワークで手作りバッグ作り 2回講座
6/23 (木)	
6/19 (日)	自転車整備講座
6/30 (木)	木工 & 布ぞうり～編み台作りから編み方まで～
7/17 (日)	木工講座～虫かご作り
7/20 (水)	布ぞうり
7/24 (日)	そめてみよう！たまねぎの皮でハンカチリメイク
7/24 (日)	自転車整備講座
7/31 (日)	タイルDEリメイク ～ブックエンド～

※受講料は無料ですが、材料費が別途必要となる講座もあります。詳細は直接お問い合わせください。

## 肝属地区環境ふれあい館 をご利用ください

肝属地区環境ふれあい館は、申良さくら温泉と同じ敷地内にあり、環境について楽しく学ぶための施設です。お気軽にご利用ください。また、前期講座を開設しますので、是非ご応募ください。

### ■開設

毎週火～日曜日  
（月曜日が祝日の場合、翌日が  
休館日）

### ■時間

午前9時～午後5時

### ■施設

- ①リサイクルコーナー
- ②環境学習コーナー
- ③情報交換コーナー
- ④研修工房等

■講座申込方法 来館・電話・FAXでお申し込みください。  
■講座申込期限 4月27日（水）  
※応募者多数の場合は抽選



▲肝属地区環境ふれあい館

◎問い合わせ先…肝属地区環境ふれあい館 ☎62-8101、FAX 62-8102

099-206-1329  
 ◎問い合わせ先…市民課国係係  
 内線140 / 県後期高齢者医  
 療広域連合業務課保険料班

## ▼後期高齢者医療保険料率の改定内容

内訳	変更前 (26・27年度)	変更後 (28・29年度)
均等割額	51,500円	51,500円
所得割率	9.32%	9.97%
年間負担 限度額	57万円	57万円

改定内容は上表のとおりとなります。不明な点につきましては、お気軽にお尋ねください。

後期高齢者医療では、被保険者の皆様の医療費の動向などを踏まえ、2年ごとに保険料率の見直しをすることになっていきます。医療費などの支出が年々増えていくこと等に伴い、平成28・29年度の保険料率を、左表のとおり改定します。皆様のご理解をお願いします。

平成28・29年度の  
後期高齢者医療  
保険料率が変わります。

TARUMIZU  
INFORMATION  
3

## パブリックコメント、ご意見をお待ちしております!

**パブリックコメント制度**とは計画や条例など市の政策を作る時に、その内容等を公表し、市民から提出された意見を参考にして意思決定を行う手続です。多くの方からのご意見をお待ちしております。なお、本制度は政策の賛否を問うものではありません。また、集計結果はHP等で公表し、意見提出者への個別回答は行いません。

### 第2次垂水市食育・地産地消推進計画(素案)

#### ■本計画の策定理由

現在、垂水市では、食育基本法に基づき市民の皆さんが生涯にわたり健全な心身を培い、豊かな人間性を育むことを目的として、食育に関する施策を総合的かつ計画的に推進するため、平成24年度に策定した「垂水市食育推進計画」の次期計画として5年間(平成28年度から平成32年度)の計画となる「第2次食育・地産地消推進計画」の策定作業を進めています。

#### ■策定で期待されること

第2次垂水市食育・地産地消計画が策定されることにより、一人ひとりが食について考え、食の楽しさや大切さを学び、実践することに加え、家庭・学校・地域・行政がそれぞれの立場から食育推進に取り組むことが期待されます。

#### ■主な内容

- ①家庭・学校・地域における食育推進

#### ■主な内容(続き)

- ②栄養バランスのとれた食生活の実践  
 ③食文化の伝承  
 ④地産地消の推進  
 ⑤農林水産業等に関する体験活動の促進  
 ⑥学校給食での地場産物活用  
 ⑦生産者の安心・安全への取組み推進

#### ■募集期間 4月11日(月)～5月11日(水)

■案の公表場所 担当課、市役所ロビー  
 牛根・新城両支所、市HP

■意見提出方法 直接、郵送、FAX、メール  
 市HP専用フォームでの投稿

#### ■担当課

農林課農政係  
 TEL: 32-1224、FAX: 32-6920  
 mail: 28-1@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

## 市税の猶予制度

地方税法の改正により「市税の猶予制度」を整備しました。猶予を受けるためには、いずれも本人の申請が必要です。

### 【徴収の猶予】

#### ■災害等で納付困難の場合

① 猶予期間 1年以内

#### ② 該当要件 (いずれかに該当)

- ・震災、風水害、火災その他の災害を受け又は盗難にあったとき。

・納税者又はこれらの者と生計を一にする親族が病気にかかり、又は負傷したとき。

・事業を休廃止したとき。

・事業により著しい損失を受けたとき。

■ 本来の期限から1年以上経過した後、納付すべき市税が確定した場合

① 猶予期間 1年以内

#### ② 該当要件

・徴収金を一時に納付し、又は納付することができない理由があると認められるとき。

### 【換価の猶予】

納期限から6か月以内にした申請に基づき、1年以内の期

間を限って、その納付すべき徴収金につき滞納処分による財産の換価の猶予を受けられます。

① 猶予期間 1年以内

#### ② 該当要件

・一時に納付することにより事業継続・生活維持が困難となるおそれがあると認められるとき。

・納税について誠実な意思を有すると認められるとき。

#### ■申請手続

手続方法や必要な書類等は、垂水市ホームページに掲載いたします。また、不明な点はお問い合わせください。



▲例年4月下旬に見頃を迎える高峠つつじ

◎問い合わせ先… 税務課管理収  
納係 ☎内線132・136

## 福祉

### いのち 生命の貯蓄体操初心者 講座受講生募集

この体操は、丹田呼吸法と共に、からだの力をぬいて、体重・反動を利用しながら伸ばす所を意識し、気持ちよく伸ばす日本式養生術健康体操です。ぜひ、この機会にご参加ください。

#### ■開催 左表のとおり

■時間 午前10時～午前11時30分

■場所 キララドーム武道館

■募集 20人程度

■準備 バスタオル、飲み物等

■受講料 無料

■申込期限 4月28日(木)

開催回	開催日
第1回	5月11日(水)
第2回	5月18日(水)
第3回	5月25日(水)
第4回	6月1日(水)
第5回	6月8日(水)
第6回	6月15日(水)

◎問い合わせ先… NPO法人生命の貯蓄体操普及会 鹿屋垂水準支部 ☎32-6078 (伊集院さん) ☎32-6757 (丸山さん)

## 第22期栄養教室生募集

将来、地域の食育アドバイザーとして、子どもから高齢者までを対象に食を通じた健康づくりのボランティア活動ができる方を募集します。

#### ■養成期間

① 平成28年6月～平成30年3月

② 約2年間のカリキュラム

③ 毎月1回の教室

■場所 垂水市市民館ほか

#### ■内容

① 栄養の基礎知識

② 健康づくりと生活習慣病予防

③ 食品衛生と食環境

④ 調理実習等

■受講資格 養成講座終了後、

食生活改善推進員として垂水市でボランティア活動ができる方(男性の受講も大歓迎!)

■受講料 無料

■申込期間 4月4日(月)～

5月6日(金)



◎問い合わせ先… 保健課健康増進係 ☎内線138・164

## 大隅広域夜間急病センター適正利用

### ■大隅広域夜間急病センター

①夜間の内科・小児科の急病者を治療するための診療所

②突発的な発熱や腹痛など、外来診療により急病患者の医療を担当する医療機関

### ■診療内容

内科と小児科の応急的な処置のみで、薬の処方は一日分。入院が必要な場合は、重症の急病患者を受け入れる二次救急医療機関での診療となります。

■診療 午後7時～翌日午前7時

■受付 午後6時30分～

翌日午前6時30分(厳守)

### ■心配すること

本来昼間に受診できる人が夜間に受診すると、緊急性の高い患者の診療が遅れます。

### ■本来昼間に受診できる人

①比較的軽症の患者

②「昼は仕事だから」「明日は忙しいから」「薬だけもらいたいから」といった人など

◎問い合わせ先…大隅広域夜間急病センター ☎45-4119 /

保健課健康増進係 ☎内線138

TARUMIZU  
INFORMATION  
ACTION  
5

里帰りでも、旅行先でも、出張先でも使えます!

## 子育て支援パスポート事業の全国共通展開開始!

### ■子育て支援パスポートとは

地域全体で子育て家庭を支援し、子育て家庭の負担感の軽減等を目的としたもので、協賛店舗等でサービス等を受けられます。これまでは県内でのみ利用可能でしたが、4月1日から、全国の協賛店舗でも利用できるようになりました。

### ■利用開始と利用可能な都道府県

#### ①平成28年4月から利用開始(40道府県)

北海道、青森県、岩手県、宮城県、秋田県、山形県、福島県、茨城県、栃木県、群馬県、埼玉県、千葉県、新潟県、富山県、石川県、福井県、長野県、岐阜県、静岡県、愛知県、三重県、滋賀県、京都府、兵庫県、奈良県、和歌山県、鳥取県、島根県、岡山県、広島県、山口県、徳島県、香川県、愛媛県、高知県、福岡県、佐賀県、長崎県、熊本県、宮崎県

#### ②平成28年10月から利用開始(4都県)

東京都、山梨県、大分県、沖縄県

#### ③平成29年4月から利用開始(2府県)

神奈川県、大阪府

### ■全国共通ロゴマーク

利用可能な協賛店には、右記の「全国共通ロゴマーク」のステッカーを掲示予定です。この目印のお店でご利用可能となります。



### ■利用方法

現在、お持ちの「かごしま子育て支援パスポート」に全国共通ロゴマークシールを貼付の上、利用する協賛店に提示していただきます(下記参照)。



### ■貼付の際の注意

- ・パスポートの左上に貼付してください。
- ・他のマークと重複しないように注意してください。

### ■現在のパスポートは4月から使えなくなるの?

安心してください。4月以降も県内の協賛店で利用可能です。ただし、県外で利用の場合は、全国共通ロゴマークシール貼付パスポートが必要です。

### ■全国共通ロゴマークシールの入手方法

市役所福祉課児童障害者係で配布します。

### ◎問い合わせ先/担当課

福祉課児童障害者係 ☎内線 124

## 高齢者向け給付金 年金生活者等支援臨時福祉給付金のご案内

### ■年金生活者等支援臨時福祉給付金とは

「一億総活躍社会」の実現に向け、賃金引上げの恩恵が及びにくい低年金受給者への支援によるアベノミクスの成果の均てんの観点や、高齢者世帯の年金も含めた所得全体の底上げを図る観点に立ち、社会保障・税一体改革の一環として平成 29 年度から実施される年金生活者支援給付金の前倒し的な位置づけになることも踏まえ、平成 28 年前半の個人消費の下支えにも資するよう、所得の少ない高齢者等を対象に年金生活者等支援臨時福祉給付金を実施します。

### ■支給対象者

平成 27 年度簡素な給付金（臨時福祉給付金）の支給対象者のうち、平成 28 年度中に 65 歳以上となる人（昭和 27 年 4 月 1 日以前に生まれた人）  
※要件を満たしているにも関わらず、給付金を受け取っていない方も含まれます。

### ■支給額

支給対象者 1 名につき 3 万円（1 回限りの支給）

### ■申請手続

平成 28 年 4 月上旬に、対象と思われる方へ案内文を送付します。なお、案内文が送られた方でも、市外在住者に扶養されている等で給付とならない場合があります。案内文が届いていない時でも対象と思われる方は、ご相談ください。

### ■申請受付会場

福祉課地域福祉係

### ■申請に必要なもの

- ・印鑑及び振り込みのための金融機関の通帳等
- ・本人が確認できる公的身分証明書（運転免許証、マイナンバーカード、パスポート等）。また、世帯で申請の場合は、各支給対象者全員が確認できる公的身分証明書
- ※運転免許証、マイナンバーカード、パスポート等が無い場合、健康保険証又は介護保険被保険者証をご持参ください。
- ・外国人の方は、在留カード又は特別永住者証明書等をご持参ください。

### ■受付期間

平成 28 年 4 月 15 日 **金** から

平成 28 年 7 月 15 日 **金** まで

郵送の場合は、必要事項を記入し、関係書類を添えて地域福祉係まで送付ください。

※平成 28 年 7 月 15 日の消印まで受付

※申請書は、ご連絡いただければ郵送します。

### ■「給付金」をかたる振り込め詐欺や個人情報の搾取にご注意ください！

市や厚生労働省などが、「給付金」を支給するために、手数料などの振り込みを求めることは絶対にありません。また ATM（銀行・コンビニなどの現金自動支払機）の操作をお願いすることはありませんのでご注意ください。

### ◎問い合わせ先／担当課

福祉課地域福祉係 ☎ 内線 125



# お便り&市長へのメッセージ&プレゼント

応募締切：平成 28 年 4 月 25 日（月）

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
  - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、プレゼントをご希望される方は、下の様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入ください。ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。
  - 紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。また併せてそのご回答・お返事も掲載させていただきます。また封書での回答をご希望された方へは、封書でお送りいたします。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。



①おいしいおはなし・一休庵  
1,000 円お食事チケット [2 名様]  
おいしいおはなしで紹介した「一休庵」  
の 1,000 円お食事チケットを 2 名様に。

※宮田屋珈琲様ご提供！羊蹄のふき出し湧水を使った、無糖仕上げのアイス＆ホットコーヒー！2か月連続！



②宮田屋珈琲ギフトセット [3 名様]  
本市出身の宮田一也さん経営・宮田屋珈琲（札幌市）ギフトセット（2L×2本）  
を 3 名様に！抽選必至の人気商品です！



③八千代伝・白 [1 名様]  
八千代伝酒造株式会社、本格焼酎・八千代伝・白（アルコール分 25 % 1800ml）を 1 名様にプレゼント！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

8 9 1 - 2 1 9 2

TARUMIZU POST CARD

鹿児島県垂水市上町 114 番地  
垂水市企画政策課秘書広報係内

広報誌お便り係 行（4月号）

◎ご住所

都道  
府県

市区  
郡

◎ご氏名  ◎ペンネーム  ◎年齢  歳 ◎性別

◎電話  (  )  -  ◎ご希望プレゼント番号 **1・2・3** ※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

- 1 特集 2 映画情報 3 NEWS 4 おいしいおはなし 5 絶妙景観 6 シリーズ文化財 7 図書 8 お知らせ  
9 まちの話題 10 お便り・プレゼント 11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム

※個人情報の取扱い  
ご記入いただきました個人情報は、広報誌でのお便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。また、お便りを広報誌でご紹介させていただく際や統計資料作成の際には、個人を特定できる情報を削除した上で活用させていただきます。



# 「広報たるみず」 読者の思い

お便りありがとうございます！

▼三月号の市報の表紙「椿」と見た友人が「きれいな写真だね」

切り取って額に入れて飾ろう」と言うのと、ご主人が「写真ではなく絵だよ」と言うのでよく見ると、たるみず芸術大使葛迫幸平氏とあります。改めて驚いて感動したそうです。これが「絵」

なのかと思うほど、今にも雪がとけそうな位です。そんな風に思った読者は多いと思います。垂水が生んだ画家さんが、益々

いい作品を発表されることを祈り、これからも表紙を飾っていただけたらうれしいです。

▼表紙の椿、すばらしいですね。肉厚でぼつりとした花弁、雪の透明な質感、思わず見入ってしまいました。また、特集では、市街地の水道復旧が早かった訳が解り、関係者の皆様に感謝いたします。詳しい取材ありがとうございました。

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

●東日本大震災から5年が経ちました。二本松市でも、震災当日は震度6弱の揺れを記録し、住宅や道路等に被害があったそうです。また、福島原発事故による被害やその後の風評被害もあるようです。同市では、二本松市復興計画に基づき、皆さんが協力しながら復興に向けて尽力されています。一日も早い復興をお祈りします。

（鹿屋市／キトキト／60代女性）

（垂水市／ぷるぷる／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／キトキト／60代女性）

●葛迫幸平先生の芸術作品は、とても美しく、いつも心を和ませていただいております。皆さんもアトリエで芸術作品をご覧ください！（アトリエ／垂水市市木365／☎32-2436）

▼先日の大雪は、水道管や農作物被害とビックリしました。絶妙景観で桜島が飛行機から見た富士山の頂上のようにですね！

福島の三春町の滝桜は美しいです。私の家は、福島県二本松市でしたのでよく見に行きました。

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

●東日本大震災から5年が経ちました。二本松市でも、震災当日は震度6弱の揺れを記録し、住宅や道路等に被害があったそうです。また、福島原発事故による被害やその後の風評被害もあるようです。同市では、二本松市復興計画に基づき、皆さんが協力しながら復興に向けて尽力されています。一日も早い復興をお祈りします。

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

●東日本大震災から5年が経ちました。二本松市でも、震災当日は震度6弱の揺れを記録し、住宅や道路等に被害があったそうです。また、福島原発事故による被害やその後の風評被害もあるようです。同市では、二本松市復興計画に基づき、皆さんが協力しながら復興に向けて尽力されています。一日も早い復興をお祈りします。

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

●東日本大震災から5年が経ちました。二本松市でも、震災当日は震度6弱の揺れを記録し、住宅や道路等に被害があったそうです。また、福島原発事故による被害やその後の風評被害もあるようです。同市では、二本松市復興計画に基づき、皆さんが協力しながら復興に向けて尽力されています。一日も早い復興をお祈りします。

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／キトキト／60代女性）

## EDITOR'S 編集後記

**新** 年度のスタートに合わせて、編集後記を書かせていただきます。これが私にとって、最後の編集後記になりました。

4月の異動で広報担当が変わりました。これまで4年間、皆さんのご協力により、毎月広報誌を発行することができました。取材を通して皆さんとつながりを持ってたことは、私にとって宝物です。県内・

全国で活躍する広報仲間との友情も、ずっと大切にしていきたいです。そしていつか、恩返しができるよう、新しい担当業務に全力で取り組んでまいります。広報担当者は、

時に孤独でつらいことがあるかもしれませんが、そんな時、1番の励ましになるのは、皆さんの思いです。ぜひ、新担当にもお声かけください。そして、これからも広報たるみずをよろしく願います。皆さん、4年間本当にありがとうございました。（迫田和文）

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

（鹿屋市／カビクン／60代男性）

（鹿屋市／お福さん／60代女性）

## ◎広報誌の発行コストの表示

広報誌は、市民の皆様の税金で作られています。心を込めて作る中で、そのコストを意識し、また市民の皆様にも大事に取り扱っていただくため、広報誌1冊当たりのコスト（製作費）を、**表紙右上と下記**に表示しています。なお、このコストに人件費は含まれておりません。

▶今月号コスト 1冊 **71**円 (1ページ単価 1.10円)

## ◎広報誌を定期購読しませんか？

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしております（年間購読料 1,500円）。

## ◎有料広告を掲載しませんか？

1 枠（縦 110mm × 横 85mm）18,400 円から。お得な長期割引や市内割引もあります。お申し込みは、本市代理店（(有) 垂水中央印刷 0994-32-0315）まで。

## 推計人口（3月1日現在）／総務課 ☎内線 357

- ①総人口 15,404 (-46) ②世帯数 7,047 (-15)  
 ③男性 7,122 (-15) ④女性 8,282 (-31)  
 ※（ ）は前月比。総人口減の要因は自然減（-21）、社会減（-25）によるもの。

## 今月の桜島降灰収集／土木課 ☎内線 350

- ①新城・柁原・牛根地区  
**4/5（火）**（毎月第1**火曜日**）  
 ②上記以外の全ての地区  
**4/12（火）、4/26（火）**（毎月第2・4**火曜日**）

## 今月・来月漏水当番事業者／水道課 ☎内線 129

- 4月 三和設備工業 ☎32-4456  
 5月 池田建設 ☎32-9823

## 今月の市場休業日／農林課 ☎内線 241

- 4/3（日）・4/6（水）・4/10（日）・4/13（水）  
 4/17（日）・4/20（水）・4/24（日）・4/29（金祝）

## 今月・来月休日在宅医・薬局／保健福祉課 ☎内線 164

月	日	曜日	病院名	連絡先	薬局名	連絡先	備考
4	3	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	■診療時間・開局時間 午前9時～ 午後5時30分
	10	日	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923	
	17	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	24	日	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ一薬局	32-6400	
	29	金祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
5	1	日	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局垂水店	32-7252	
	3	火祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	4	水祝	りんどう心のクリニック	32-2277	小みかん薬局	32-8118	
	5	木祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	8	日	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322	
	15	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	22	日	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局垂水店	32-9022	
	29	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	

## 市役所の業務時間／市民課 ☎内線 143

- ①通常の業務時間 8:30～17:15  
 ②窓口延長時間 毎週木曜日は 19:00 まで

## 市民相談窓口のご案内

- ①市民課相談係 ☎0994-32-1295  
 ②垂水市消費生活センター（同上）  
 ③消費者ホットライン ☎188（市外局番なし）  
 ④くらしの降灰相談センター ☎0994-32-0581

## 今月の納税／税務課 ☎内線 136

4月分の納期限 5月2日（月）

4月分			
市県民税	—	住宅使用料	—
固定資産税	—	保育料	—
軽自動車税	—	介護保険料	第1期
国保税	随時第2期	後期高齢者医療保険料	随時第2期

# 垂水武道館

## 少年・少女剣士募集

新入学・新学年になったら剣道を始めませんか？

剣道は年齢に関係なく、一生続けられる武道です。

礼儀作法を身につけ、健康を維持し、他の学校の友達と交流しながら、文武両道に向かってがんばってみませんか？

稽古場所：垂水小学校体育館

稽古日時：月・火・木・金曜日  
(18:00~20:00)

月会費：2,000円

(兄弟2人目からは1,000円・中学生500円)

館長：脇元浩継 (牛根漁協)

監督：水迫宏一 (三矢物産)



剣道されていたお父さん、お母さん、お子様と一緒に汗を流してみませんか？

剣道の事を知らないお父さん、お母さん、心配ありません。

あいさつの仕方、靴の並べ方、竹刀の握り方、胴着の付け方、一から丁寧に指導致します。

今年もやります

いつでも見学に来て下さい

### 全国大会 (日本武道館) 6年連続出場記念!

4月から6月末までに入部された方(小学生以下)へ

剣道防具一式 (30,000円相当) **プレゼント!**

**この機会に武道を始めよう!**



# 春の行楽は ホーム垂水で

多くの皆様のご来場を  
お待ちしております。

EVENT  
1

早いもので開店から10年！盛大にお祝いしましょう！

## 新城地区・おたけどんの郷 開店10周年記念事業開催！

「2、3年続くだろうか」。そんな不安を抱えながら始まった「おたけどんの郷」地域住民の「思い」と「努力」の継続は、このたび10年の節目を迎えました！

■開催 **5月1日 日**

■時間 式典：午前9時～  
開店：午前9時30分～

■場所 おたけどんの郷  
※新城地区公民館すぐ隣

■内容 ①記念式典（くす玉割り、感謝状贈呈等）  
②新鮮な野菜や特産品の販売！  
③限定先着100人！空くじなし抽選会

◎問い合わせ先 新城地区公民館 ☎0994-35-3619



▲獲れたて野菜やお花が並ぶおたけどんの郷。当日はアトラクションも多数用意！

EVENT  
2

Tarumizu Spring Festival 2016

## いろいろ楽しもう！たるみず春フェスタ2016



▲たるみず春フェスタ2015の思い出

垂水市内で行われる海や山、スポーツイベントに、各会場を巡るスタンプラリーもあるよ！

■開催/スタンプラリー実施期間

**4月29日 金 ~ 5月5日 木**の7日間！

■高峠春のつつじ祭り/市花・つつじの彩りを楽しむ

- ・開催 4月29日 金 ~ 5月1日 日
- ・場所 高峠つつじヶ丘公園

■垂水カンパチ祭り/かごしまのさかなブランド「海の桜鮎」堪能

- ・開催 5月3日 火 (予定)
- ・場所 海潟漁港特設会場

■日帰り体験 in 森の駅/森の清流のイオンを感じる

- ・開催 5月3日 火 ~ 5月5日 木
- ・場所 猿ヶ城溪谷森の駅たるみず

■ジュニオールスーパーリーグ/疾風怒濤を見逃すな！

- ・開催 5月3日 火 ~ 5月5日 木
- ・場所 垂水中央運動公園等

◎問い合わせ先

垂水市役所水産商工観光課 ☎0994-32-1111 (内線 249)

**TAKE FREE**

市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。(年間購読料1,500円)